

BORNAER STADTJOURNAL



Ausgabe 5/2024

mit aktuellen und amtlichen Informationen aus der Großen Kreisstadt Borna

15. Mai 2024



Aus der Stadtverwaltung

Bornaer Bürger erhält
Lebensrettungsehrenzeichen



Aktuell

Rohbauarbeiten für das
Polizeirevier Borna abgeschlossen



Tipps

20. Pfingstschleppertreffen &
Mühlentag in Wyhra

Inhaltsverzeichnis

2 Die Kolumne

Aus der Stadtverwaltung

- 3–8 **Aktuell**
u. a. Städtepartnerschaft;
Lebensrettungsehrenzeichen;
Neue Sitzbank; Regionalbudget
- 8–9 **Aktuelles aus der FFW**
u. a. PSR Sachsenmeisterschaft
- 10 **Veranstaltungen**
im Mai und Juni

Lebendiges Borna

- 11 **Tipps**
Pfingstschleppertreffen
- 12–18 **Aktuell**
u. a. Sportlerball; Tretpiraten
- 19–20 **KulturGuide**

Aus der Stadtverwaltung

21–24 **Bornaer Stadtfest**

Lebendiges Borna

- 25–26 **KulturGuide**
- 27–29 **Aktuell**
u. a. Polizeirevier; Großübung
- 30–31 **Bornaer Bilderbogen**
- 32–33 **Gesundheit**
Kostenfreie Pflegekurse
- 34 **Bauen | Wohnen | Einrichten**
Dschungel für Zuhause
- 35 **Ausbildung**
... bei LOTTER Metall
- 36–37 **Stellenmarkt**
- 38 **Recht | Steuern | Versicherung**
Aktuelle Urteile
- 39–44 **Wahlen**

Mächtig was los in Borna

Nehmen wir doch zuerst einen kleinen Blick zurück. Am Abend des 17. April um 20:45 Uhr standen etwa 100 Bürgerinnen und Bürger (meine Familie und ich auch) unserer Stadt auf der Apfelwiese. Wir alle waren in freudiger Erwartung zweier Busse aus Étampes. Aus ihnen stiegen, ziemlich erschöpft nach 16-stündiger Fahrt, die Mitglieder des Städtepartnerschaftsverein Étampes. In Begleitung waren diesmal junge Tänzerinnen, ihre Begleitpersonen, Kameraden der französischen Feuerwehr, Schülerinnen und Schüler. Einige Bornaer empfingen mit offenen Armen ihre französischen Freunde, die sie seit über 20 Jahren kennen. Während wir und einige andere aufgeregt nach unseren Gästen schauten. Wir lernten zwei zauberhafte Damen kennen, mit denen wir französisch und deutsch übten, uns in Englisch unterhielten und unheimlich viel lachten. Das Programm unseres Städtepartnerschaftsvereins war prall gefüllt mit Aktivitäten. Gleich am Donnerstag rollten die Busse nach Dresden. Unsere französischen Freunde zeigten sich von unserer sächsischen Hauptstadt beeindruckt und fanden dann am Samstag, zum Familientag, heraus, dass Leipzig hipper und moderner ist. Der Freitag, an denen so viele Aktivitäten rund um das Kirschblütenfest geplant waren, fiel leider am Nachmittag buchstäblich ins kalte Wasser. Das tat jedoch der Stimmung keinen Abbruch. Die jungen Tänzer entdeckten unsere Mediothek und schwärmten von ihr in den höchsten Tönen, während andere Gruppen den Kirchturm erklimmen und Borna mit den vielen Angeboten der Händler erkundeten. Und natürlich war die Feuerwehr ebenso ein großer Gastgeber an jenem Freitag. Am frühen Sonntagmorgen wurden schon wieder die französischen Freunde zur Heimreise verabschiedet.

Gleich am Montagmorgen, dem 22. April, ging es mit der Aufregung weiter. Sendete doch Radio PSR, mit seinen legendären Moderatoren Steffen Lukas und Claudia Switala, live aus der hiesigen Feuerwehr. Wir waren die erste Kommune, welche das Team von PSR ansteuerte, um die Sachsenmeister der Feuerwehr 2024 zu ermitteln. Neben der Livesendung übten sich Steffen und Claudia im Ausrollen der Schläuche und anderen relevanten Tätigkeiten eines Kameraden der Feuerwehr. Nachmittags gab es Volksfeststimmung auf dem Markt und ab 17:00 Uhr zählte jeder Kopf. Hieß, je mehr Leute (Köpfe) gezählt werden, um so höher die Chance auf die Sachsenmeisterschaft. Die Fotos bewiesen, die Bornaer können Lokalpatriotismus zeigen! Jeder gezählte Kopf brachte der Feuerwehr schon einmal einen Euro ein.

Nun nehmen wir aber schon wieder Blick auf das kommende Stadtfest (31. Mai bis 2. Juni) Auf unseren Kulturseiten finden Sie alle Aktivitäten, auf die Sie sich freuen können. Zusätzlich feiert der Evangelisch-Lutherische Kindergarten am 1. Juni seinen 20. Geburtstag und die Robinienhofschule lädt zum Tag der offenen Tür ein. Zwei Ereignisse, die trotz Stadtfesttrubel, nicht aus dem Blick fallen sollten. Der 1. Juni ist bekanntermaßen der Kindertag (jedenfalls in den fünf neuen Bundesländern). Falls sie den trotz Stadtfest noch nicht so richtig begehen konnten, empfehlen wir Ihnen den Familiensonntag zum Citybeach. Entenrennen, Riesenseifenblasen, Popcorn und Zuckerwatte sind nur einige Highlights des 16. Juni. Einen ausführlicheren Bericht zum City Beach (15. bis 22. Juni) finden Sie in unserer Juni-Ausgabe. So viel sei verraten. Melden Sie sich ganz schnell zum Firmen- bzw. Ladies-Cup an. Diese Aktivitäten sind überstiegen.

Manuela Krause

Impressum

Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna

Tel.: 03433 207329 Fax: 03433 207331 | E-Mail: info@druckhaus-borna.de | Internet: www.druckhaus-borna.de

Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.

Die Texte der Stadt obliegen der Verantwortung des OBM.)

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA

Titelbild: Die Radio PSR Sachsenmeisterschaft in Borna (Foto: Freiwillige Feuerwehr Stadt Borna)

Fotos: Stadtverwaltung Borna, DRUCKHAUS BORNA (R. Deckert, M. Krause, T. Neumann, L. Noack, B. Weiß), stock.adobe.com: Sabine Dietrich (S. 4), Prostock-studio (S. 8), Christian Schwier (S. 18), Petro (S. 26), Thaut Images (S. 39), Yagnik (S. 40) bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

Auflage: 12.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

Laufende Ausgaben-Nummer: 570

Zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Borna oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Die Ausgabe 6/24 des BSJ erscheint am 12.06.2024. Der Redaktionsschluss ist der 29.05.2024.

Stadtjournal
digital



Jumelage heißt Städtepartnerschaft auf Französisch



Jene wird seit fast 25 Jahren zwischen Borna und Étampes mit Leben erfüllt. Viele enge Freundschaften sind über die Jahre entstanden, die über die gegenseitigen, regelmäßigen Besuche der Vereinsmitglieder hinaus gehen.

Am Mittwoch, dem 17. April, hatten sich die Vereinsmitglieder des Komitees der Städtepartnerschaft aus Étampes auf den Weg nach Borna gemacht. Diesmal waren sie in Begleitung von Feuerwehrkameraden, Tänzerinnen und deren jeweilige Begleitung nach Borna gekommen. Nach einer fast 15-stündigen Busfahrt stiegen gegen 21:00 Uhr etwa 100 Französische Gäste aus den beiden Reisebussen aus. Fast ebenso viele Bornaer standen um diese Uhrzeit auf dem Parkplatz an der Apfelwiese um die hungrigen und etwas erschöpften Gäste abzuholen. Nach der herzlichen Begrüßung ging es ab in die Gastfamilien und ein gemeinsames Abendessen war angesagt. Die Nacht war viel zu kurz. Schließlich starteten am Morgen des 18. April zwei gesponserte Busse der THÜSAC, um mit den Gästen aus Frankreich die Hauptstadt Sachsens zu erkunden. In Dresden wurden der Zwinger und die Frauenkirche erkundet, inklusive einer kleinen Shoppingtour durch die Innenstadt. Gegen 19:00 Uhr waren die reiselustigen Gäste wieder in ihren Gastfamilien angekommen und hatten viel zu berichten.



Der Freitag stand im Fokus des Kirschblütenfestes, welches sich zu einer wässrigen Angelegenheit entwickelte. Dies tat jedoch der Stimmung keinen Abbruch. Katrin Kräcker und ihr Vorstand improvisierten und verlegten die außen geplanten Aktivitäten einfach in den Innenraum des Bürgerhauses „Goldener Stern“. Der Vormittag wurde für Tanzproben und gemeinsame Übungen mit der Feuerwehr genutzt oder zur Erkundung des Schrebergartenmuseums in Leipzig. Abgerundet wurde der schöne und anstrengende Tag mit einem gemeinsamen Essen im Bürgerhaus „Goldener Stern“.

Der Samstag war die Chance der Gastfamilien, ihren Gästen die Region näher zu bringen. Die meisten Gastgeber entschieden sich für ein Sightseeing in Leipzig. Ob es in den Zoo, in die Innenstadt oder in die Monet-Ausstellung im Kunstkraftwerk ging, wurde demokratisch in Englisch, Französisch oder mit Händen und Füßen beschlossen. Das gemeinsame Abendessen in den jeweiligen Gastfamilien beschlossen schon wieder die schönen Tage mit den französischen Gästen. Am frühen Morgen des 21. April hieß es dann auch schon wieder Abschied nehmen. Wie man hörte, sind neue Freundschaften entstanden und haben die Vorfreude aufgelöst, sich bald wieder zu sehen.

*Manuela Krause
(Fotos: Facebook)*

► Einen Videobericht zur Veranstaltung im Bürgerhaus gibt es auf dem YouTube-Kanal des DRUCKHAUS BORNA:

www.youtube.com/watch?v=CbZ3VB9Vr5o



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

„Komm lieber Mai und mache die Bäume wieder grün und lass uns an dem Bache...“

Für den Komponisten des Liedes, Wolfgang Amadeus Mozart, wurde es nach der Komposition des Liedes nicht

noch einmal Frühling. Er starb noch eh es Frühling wurde.

Nach dem Winter – der für schwierige Zeiten steht – die wir nun hinter uns haben, wollen wir den Frühling und Frühsommer genießen. Die ersten Feiern um den Monatswechsel liegen hinter uns. Daher hier der besondere Dank an die IG Kinderfest Wyhra, die freiwilligen Feuerwehren.... Beim Setzen der Maibäume.

Großen Dank an alle Bürger, die mit ihrer außergewöhnlichen Spendenaktion ihre Verbundenheit zum Volksplatzverein und zu dieser Kulturstätte gezeigt haben. Die Stadtverwaltung und ich sind fest entschlossen, sämtliche Maßnahmen zu unterstützen, die darauf abzielen, die herausragende Arbeit des Volksplatzvereins zu würdigen und die Kulturveranstaltungen auf dem Volksplatz Borna zu erhalten.

Jetzt laufen die Vorbereitungen für das Handballturnier „Schwarzer Diamant“ des Bornaer Handballvereins und unser Stadtfest vom 31.05. – 02.06.2024. Aber auch unser Museum hat eine neue Sonderausstellung ab 09.05. – „Die Meilensteine August des Starken und das sächsische Postwesen“. Die Besucher begeben sich auf eine Zeitreise auf den Poststraßen Sachsens und starten dabei im 18. Jahrhundert. „Hoch auf dem gelben Wagen“ ist eines der wenigen Lieder, die ich noch auswendig kenne.

Bis zum 09.06.2024 werden eine Reihe von politischen Diskussionen auf alle hereinbrechen. Ich wünsche mir bei aller Unterschiedlichkeit Respekt und Akzeptanz zwischen den Beteiligten. Konzentrieren wir uns bitte auf die verschiedenen Ebenen und sorgen wir für ein Borna mit den Personen unseres Vertrauens.

Oliver Urban

Ihr Oberbürgermeister, Oliver Urban

„Mähfreier Mai“

Ein Beitrag zur Biodiversität und zum Klimaschutz

Im Kampf gegen das drastische Artensterben und zur Förderung der Biodiversität unterstützt die Stadt Borna die Initiative „Mähfreier Mai“. Diese Kampagne ruft dazu auf, im gesamten Monat Mai auf das Mähen von Rasenflächen zu verzichten, um wertvolle Lebensräume für Insekten und Vögel zu schaffen. Auch die Stadt Borna beteiligt sich aktiv an der Kampagne, indem sie im gesamten Stadtgebiet Flächen bei der Mahd auslässt. Dies ist ein deutliches Zeichen dafür, dass die Stadtverwaltung den Schutz der Umwelt und die Förderung der Biodiversität ernst nimmt. Die Idee hinter der Kampagne ist einfach, aber wirkungsvoll: Statt Rasenflächen kurz zu halten, sollen sie wachsen gelassen werden, um Raum für eine vielfältige Flora und Fauna zu schaffen. Der kurzgeschorene Rasen bietet für viele Insekten- und Vogelarten keine Nahrungs- oder Lebensgrundlage. Durch das Zulassen von Wildblumen und Gräsern können Rasenflächen zu artenreichen Wiesen werden, die nicht nur schön anzusehen sind, sondern auch wichtige ökologische Funktionen erfüllen.

Das Ziel ist es, eine große Bewegung zu schaffen, die sich für den Erhalt der Biodiversität einsetzt. Bereits jetzt haben sich bundesweit einige Gemeinden der Kampagne angeschlossen und rufen dazu auf, den Rasenmäher öfter stehen zu lassen. Jeder kann sich an der Kampagne beteiligen, indem man einfach den Rasenmäher im Schuppen stehen lässt und die Schön-

heit der Natur im Mai genießt. Die Stadt Borna ruft alle Bürgerinnen und Bürger dazu auf, sich dieser wichtigen Initiative anzuschließen und einen Beitrag zum Schutz der Umwelt und zur Förderung der Biodiversität zu leisten. Lassen Sie uns gemeinsam den „Mähfreien Mai“ zum Erfolg machen und damit ein Zeichen für den Schutz unserer Natur setzen.



Europa- und Kommunalwahlen am 9. Juni 2024



Hinweise zur Briefwahl

Sehr geehrte Wählerinnen, sehr geehrte Wähler,
Eine Briefwahl im Rathaus ist in der Zeit vom 27. Mai 2024 bis zum 7. Juni 2024 zu den allgemeinen Öffnungszeiten möglich.

Montag: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
am 07.06.2024 bis 18:00 Uhr
Bis zu dieser Zeit können Anträge zur Briefwahl jederzeit in dem dafür vorgesehenen Behälter im Foyer des Rathauses eingeworfen werden. Wir versuchen diese Anträge zeitnah zu bearbeiten und Ihnen die Unterlagen zuzusenden.

Anträge zur Briefwahl können auch elektronisch unter www.borna.de gestellt werden.
Bitte beachten Sie die Laufzeiten der Post bei der Antragstellung! Die Briefwahlanträge auf dem Postweg müssen frankiert werden! Das Porto für die Rücksendung der Wahlunterlagen übernimmt die Stadt Borna, diese Briefe werden kostenfrei von der Deutschen Post befördert.

Präsentation der Wahlergebnisse am Wahlabend

Eine Präsentation der vorläufigen Wahlergebnisse erfolgt am Wahlabend, dem 9. Juni 2024 im Bürgerhaus „Goldener

Stern“ der Stadt Borna, Markt 11. Ab 18:00 Uhr können Sie dort nach Eingang der Schnellmeldungen die vorläufigen Er-

gebnisse und vorläufige Verteilung der Stimmen auf die Bewerber an einer Leinwand verfolgen.

Information zu dem Wahllokal in Neukirchen

Um Ihnen das Erreichen des Wahllokals in Neukirchen (Hort an der Grundschule Neukirchen) zu erleichtern, wird ein kostenloser Bustransferservice angeboten.

Abfahrt: Haltestelle 04552 Wyhra/ Buswartestelle
Uhrzeit: 10:00 Uhr und 16:00 Uhr

Rückfahrt: Wahllokal Hort an der Grundschule Neukirchen unmittelbar nach dem Wahlgang.
Diese Fahrten werden von der Feuerwehr Wyhra durchgeführt.

Solidarität in Aktion:

Große Kreisstadt Borna unterstützt Partnerstadt Irpin

Im Zeitraum vom 27.04. bis zum 29.04.2024 machte sich eine Delegation, bestehend aus Herrn Frank Ziemann, Herrn Holger Luedtke, Herrn Tino Johne und Frau Oksana Sulyma, auf den Weg in unsere ukrainische Partnerstadt Irpin. Der Zweck ihrer Reise: die Überreichung eines Fiat Ducato, der als 9-Sitzer der Großen Kreisstadt Borna von der Deutschen Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) unentgeltlich zur Verfügung gestellt wurde.

Zudem wurden den Feuerwehrkameraden in Irpin wichtige Ausrüstungsgegenstände übergeben, darunter Einsatzkleidung, Rettungsseile und Löschdecken. Diese Hilfsgüter tragen dazu bei, die Sicherheit und Effektivität der Irpiner Feuerwehr zu erhöhen und somit das Leben der Bürgerinnen und Bürger zu schützen.

Im Rahmen der feierlichen Übergabe wurde die Delegation zu einem Empfang ins Rathaus von Irpin eingeladen. Gemeinsam mit dem Bürgermeister, Herrn Oleksandr Markushyn, wurden weitere Schritte zur Abstimmung zukünftiger humanitärer Hilfen besprochen. Dabei standen die Bedürfnisse der Irpiner Bevölkerung im Mittelpunkt, und die Delegation konnte konkrete Maßnahmen für die Unterstützung erarbeiten. Darüber hinaus besuchte die Gruppe die Irpiner Schule Nr. 3, eine Partnerschule der Dinter-Oberschule aus Borna. Diese Begegnung ermöglichte einen interkulturellen Austausch und stärkte die Verbindung zwischen den beiden Städten. Ein weiterer bewegender Moment war die Kranzniederlegung an den Gräbern der gefallenen Irpiner Soldaten, ein Zeichen der Anerkennung und des Respekts für ihre Opfer.

Die Große Kreisstadt Borna möchte an dieser Stelle ihren Dank aussprechen: an die GIZ für die großzügige Bereitstellung des Fahrzeugs, an die Freiwillige Feuerwehr Borna für die wichtigen Ausrüstungsgegenstände und nicht zuletzt an die Fahrer, die mit großem Engagement die Sachspenden unserer Partnerstadt überbracht haben.

Diese Reise und die damit verbundene Unterstützung sind ein lebhaftes Beispiel für die Solidarität und das Engagement zwischen Städten und Menschen, gerade in Zeiten, in denen internationale Zusammenarbeit und Unterstützung unverzichtbar sind. Möge sie dazu beitragen, die Partnerschaft zwischen Borna und Irpin weiter zu festigen und das Wohl beider Gemeinschaften zu fördern.

Besuch der Delegation aus Hangzhou und Jingdezhen im Bornaer Rathaus

Seit vielen Jahren pflegt die Stadt Borna städtepartnerschaftliche Beziehungen zu den chinesischen Städten Hangzhou und Duijiangyan. Am Freitag, dem 26. April begrüßte Oberbürgermeister Oliver Urban eine Delegation aus Hangzhou und Jingdezhen unter der Leitung von Herrn Lu Chunqiang, dem stellvertretenden Direktor des Ständigen Ausschusses des Volkskongresses der Stadt Hangzhou.

Der Besuch war geprägt von dem gemeinsamen Ziel, Gemeinsamkeiten zwischen den beiden Städten zu finden und Möglichkeiten für eine vertiefte Zusammenarbeit auszuloten.

Beide Städte sind stolz auf ihre reiche kulturelle Geschichte und ihre Bemühungen, sie zu bewahren und zu fördern. Darüber hinaus teilen sie ähnliche Herausforderungen und Chancen im Bereich der wirtschaftlichen Entwicklung und des städtischen Wachstums. Dies bildet eine solide Grundlage für eine fruchtbare Partnerschaft.

Während des Besuchs wurden verschiedene Themen diskutiert, darunter die För-

derung des Tourismus, der Austausch im Bildungsbereich und die gemeinsame Entwicklung von umweltfreundlichen Technologien. Die Atmosphäre während des Treffens war von gegenseitigem Respekt und Interesse geprägt. Beide Seiten äußerten ihre Bereitschaft, die Beziehungen weiter zu vertiefen und konkrete Schritte zur Zusammenarbeit zu unternehmen. Die Brücken, die zwischen Hangzhou und Borna geschlagen wurden, sind Zeichen einer globalen Gemeinschaft, die durch Zusammenarbeit und Austausch gestärkt werden könnte.



Versteigerung von Fundsachen

Der Fachdienst Ordnungsangelegenheiten der Stadt Borna beabsichtigt, eine öffentliche Versteigerung von Fundsachen (Fahrräder, Uhren, Taschen, Bekleidung u. v. a.) durchzuführen.

Zeitpunkt der Versteigerung:

Mittwoch, 15.05.2024
von 16:00 Uhr bis ca. 18:00 Uhr

Ort der Versteigerung:

Verwaltungsgebäude An der Wyhra 1,
04552 Borna

Baumkönigin zu Gast in Borna



Am Freitag, dem 19. April wurde in Borna der Baum des Jahres 2024, begleitet von Oberbürgermeister Oliver Urban und dem Spender des Baumes, Dr. Sebastian Stieler, sowie der Baumkönigin 2024 Johanna Hinnerichs, die Mehlbeere, auf der Wiese Sachsenallee/Ecke Angerstraße gepflanzt.

Die Wahl der Mehlbeere als Baum des Jahres rückt eine besondere Baumart ins Rampenlicht. Bisher im forstlichen Kontext eher unauffällig, erfreut sich die Mehlbeere aufgrund ihrer leuchtenden Herbstfärbung und markanten Früchte als Stadt-, Park- und Alleebaum zunehmender Beliebtheit. Johanna Hinnerichs, als Baumkönigin die Botschafterin der Mehlbeere, betont die Bedeutung, die Bekanntheit und den naturschutzfachlichen Wert dieses Baumes zu steigern.

Die Pflanzung von Mehlbeeren trägt nicht nur zur Vielfalt in städtischen Grünflächen bei, sondern auch zur Förderung des Naturschutzes und zur Anpassung an die Herausforderungen des Klimawandels. Durch die Wahl der Mehlbeere zum Baum des Jahres wird nicht nur ihre Schönheit gewürdigt, sondern auch ihr Beitrag zur biologischen Vielfalt und zur Resilienz urbaner Ökosysteme hervorgehoben.

Mediothek Borna beim Projekt „Land.schafft.Demokratie“ dabei

Die Mediothek Borna ist unter den insgesamt 15 Bibliotheken im ländlichen Raum, welche sich deutschlandweit für die Teilnahme am Kooperationsprojekt „Land.schafft.Demokratie – Vielfalt und Dialog in der Bibliothek“ qualifiziert haben.

Mit dem Projekt möchte die Bundeszentrale für politische Bildung (bpb) die

Bibliotheken dabei unterstützen, passgenaue Angebote zur Demokratieförderung zu erarbeiten. Dazu gehören Werkstattgespräche und Diskussionsrunden, Workshops und digitale Trainings für Bibliotheksmitarbeiter sowie Support bei der Bildung von Netzwerken mit regionalen Partnern.

Bornaer Bürger erhält Lebensrettungsehrendzeichen für heldenhaften Einsatz am Cospudener See

Im Rahmen der 39. Sitzung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Borna am Donnerstag, dem 25. April stand eine besondere Ehrung auf der Tagesordnung. Erstmals wurde in Borna das Lebensrettungsehrendzeichen für eine Rettung aus Lebensgefahr des Sächsischen Staatsministeriums des Innern verliehen. Diese Auszeichnung ist von besonderer Bedeutung, denn sie ehrt jene, die unter höchster Lebensgefahr oder besonders gefährlichen Umständen Menschenleben gerettet haben.

Der Vorfall, der Anlass der Ehrung gab, ereignete sich im November des Vorjahres. An jenem Abend lenkte ein 83 Jahre alter Autofahrer sein Fahrzeug unglücklicherweise direkt in den Cospudener See nahe Markkleeberg. Zuvor hatte er eine Schranke durchbrochen und war über die Hafenkante in den See gestürzt. Eine dramatische Situation, die ohne schnelles und mutiges Handeln katastrophal hätte enden können.

Doch zum Glück war ein wachsames Auge am Ort des Geschehens. Sebastian Mammitzsch, ein wachsamer Bürger, der das

Unglück sah, zögerte keine Sekunde und handelte sofort. Ihm gelang es, den Mann aus dem sinkenden Fahrzeug zu retten und ans Ufer zu bringen.

Die Nachricht von dieser beispiellosen Rettungsaktion erreichte schließlich auch den Oberbürgermeister der Stadt Borna, der durch seinen Amtskollegen in Markkleeberg von der Tat erfuhr. Oberbürgermeister Oliver Urban sprach aus diesem Grund die Empfehlung aus, ihn für das Lebensrettungsehrendzeichen des Sächsischen Staatsministeriums des Innern vorzuschlagen. Diese Auszeichnung wird nur an jene verliehen, die unter Lebensgefahr oder besonders gefährlichen Umständen Menschenleben gerettet haben.

In seiner Rede betonte der Oberbürgermeister die Bedeutung von Sebastian Mammitzschs heldenhaftem Einsatz: „Sein selbstloser und entschlossener Einsatz hat nicht nur ein Menschenleben gerettet, sondern ist auch ein leuchtendes Beispiel für die Tapferkeit und das Mitgefühl unserer Gemeinschaft. Sein Handeln verdient höchste Anerkennung und Würdigung durch die Stadt Borna.“



Verkehrskonzept im Fokus

Oberbürgermeister im Dialog mit dem ACE Auto Club Europa e.V.

Am 18. April präsentierte Oberbürgermeister Oliver Urban das lang erwartete Verkehrskonzept der Stadt und trat in einen konstruktiven Dialog mit den Mitgliedern des ACE Auto Club Europa e.V. Leipzig und Nordsachsen. Bei einem Clubabend in der Gaststätte „Glück Auf“ wurden Fragen gestellt, Anregungen gegeben und die Zukunft der Mobilität in Borna diskutiert.

Die Veranstaltung bot eine Plattform für einen offenen Austausch zwischen der

Stadtverwaltung und den Mitgliedern des Autoclubs. Der Clubabend ermöglichte es den Teilnehmern, ihre Anliegen und Bedenken zu äußern sowie konstruktive Vorschläge einzubringen, um das Verkehrskonzept weiter zu verbessern und an die Bedürfnisse der Gemeinschaft anzupassen. Es ist eine Gelegenheit für alle Beteiligten, gemeinsam an Lösungen zu arbeiten und die Lebensqualität in Borna durch eine nachhaltige und effiziente Verkehrsgestaltung zu verbessern.

Neue Sitzbank in Borna

Ein Symbol für Innovation und Gemeinschaftsarbeit

Seit dem 5. April 2024 ist die Innenstadt von Borna um eine Attraktion reicher: eine überdimensionale Sitzbank, die nicht nur praktisch ist, sondern auch die Aufmerksamkeit auf sich zieht. Diese neue Errungenschaft ist das Ergebnis eines engagierten Gemeinschaftsprojekts, das darauf abzielt, die Lebensqualität in der Stadt zu verbessern.

Die Idee für diese innovative Sitzgelegenheit entstand im Rahmen des Förderprogramms „ZIZ - Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“, nachdem bei einem City-Check durch die Kleinstadtladys Borna festgestellt wurde, dass es an ausreichend Sitzmöglichkeiten mangelte. In enger Zusammenarbeit mit dem Fachdienst 32 unter der Leitung von Frau Dr. Reule und dem Sachbearbeiter Rick Schenk wurde das Konzept für dieses

mobile und interaktive Möbelstück entwickelt.

Was diese Sitzbank besonders macht, ist nicht nur ihre Größe, sondern auch ihre Herkunft. Der Auftrag für den Bau wurde an den Seehaus e.V. vergeben, eine Einrichtung am Hainer See, die straffällig gewordenen Jugendlichen eine Chance zur Resozialisierung bietet. In diesem offenen Vollzug erlernen die jungen Menschen handwerkliche Fähigkeiten, die ihnen helfen sollen, nach ihrer Entlassung wieder in die Gesellschaft integriert zu werden. Unter Anleitung haben die Jugendlichen nicht nur ein Modell der Sitzbank gebaut, sondern auch das endgültige Produkt vor Ort aufgestellt.

Diese kleinen Highlights werden dazu beitragen, das Stadtbild weiter zu verschönern und die Lebensqualität zu steigern.

Einladung zur Informationsveranstaltung

Fördermöglichkeiten für private Gebäudeigentümer im Städtebaufördergebiet „Lebendige Innenstadt“ Borna

Die Große Kreisstadt Borna wurde im September 2023 mit dem Fördergebiet „Lebendige Innenstadt“ in das Bundesländer-Programm „Lebendige Zentren – Erhalt und Entwicklung der Stadt- und Ortskerne“ aufgenommen.

Hierdurch ergeben sich auch für Privateigentümer im ausgewiesenen Fördergebiet Möglichkeiten bei Sanierungs- und Rückbaumaßnahmen an ihrem Gebäude, Förderungen in Form eines Zuschusses bis 30.000€ zu erhalten.

Für eine Gewährung eines nichtrückzahlbaren Zuschusses sind grundsätzlich folgende Voraussetzungen zu erfüllen:

- Stellung eines Antrages vor Maßnahmebeginn
- Realisierung innerhalb des Förderzeitraumes 2024 – 2036
- abschließende Sanierungsmaßnahmen an der äußeren Hülle (Dach, Fassade, Fenster, Trockenlegung) von Gebäuden oder für Rückbaumaßnahmen innerhalb des Fördergebietes

Die hierfür geltenden Förderregelungen für private Maßnahmen im Fördergebiet wurden im Stadtrat am 25.04.2024 beschlossen.

Falls bei Ihnen das Interesse geweckt wurde, lade ich Sie ganz herzlich und unverbindlich ein zu einer Informationsveranstaltung

**am 29.05.2024, 18:00 Uhr
im Bürgerhaus „Goldener Stern“,
Markt 11, 04552 Borna**

Dort möchten wir Sie über die Fördermöglichkeiten, Antragsfristen und -modalitäten sowie weitere Details informieren und eventuelle Fragen beantworten. Im Anschluss an die Veranstaltung können Sie uns gerne zunächst auch unverbindlich mitteilen, inwieweit Sie an einer Förderung für Sanierungs- und/oder Abbruchmaßnahmen interessiert sind. Nutzen Sie die Chance – wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Oliver Urban, Oberbürgermeister



www.borna.de

Verlegung

**Glascontainerstellplatz
ehem. An der Wyhra 1
nach An der Wyhra Höhe Hausnr. 63**

Aufgrund baulicher Maßnahmen wird der Glascontainerstellplatz in der 22. Kalenderwoche 2024 an den neuen Standort An der Wyhra Höhe Nr. 63 verlegt. Dieser Glascontainerstellplatz wurde neu errichtet.



Im Amt bestätigt – Wahl bei der Feuerwehr Wyhra

Turnusmäßig fand am 11.04.2024 die Wahl der Ortswehrleitung und des Ortswehrausschuss statt.

Mehrheitlich wurden die Kameraden Stefan Kullak als Ortswehrleiter und Andreas Kröttsch als stellvertretenden Ortswehrleiter wiedergewählt. Der Ortsfeuerwehrausschuss setzt sich aus 6 Kameraden der Feuerwehr Wyhra zusammen.

Die Feuerwehr Wyhra zeichnet sich insbesondere durch eine sehr gute Kameradschaft aus. Viele der Mitglieder treffen sich regelmäßig, neben den Diensten und Einsätzen, zu gemeinschaftlichen Aktivi-

Regionalbudget für den Südraum Leipzig

Über das Regionalbudget können in einem „schlanken Antrag“ Fördermittel von 1.000 € (Untergrenze) bis zu 12.000 € (Obergrenze) bei einem Fördersatz von 80 Prozent beantragt werden. Es werden Anschaffungen zur Dorfentwicklung, wie z.B. der Erwerb von Gegenständen zur Gestaltung von dörflichen Plätzen, Straßen, Ortsrändern (u.a. Pavillons, Bänke, Erwerb von Trockentoiletten, Erwerb von festverankerten Spielgeräten, Sandkästen) oder auch zur Erhaltung und zum Ausbau dorfgemäßer Gemeinschafts-, Freizeit- und Erholungseinrichtungen (u.a. Beleuchtung, Bühnentechnik, Laptops/digitale Endgeräte, Audioguide, Sonnensegel, Zelte, Musikinstrumente, Sportgeräte aber auch Küchen, Stühle,

Tische,) gefördert. Anträge können Vereine, Kirchgemeinden und Kommunen stellen sowie Initiativen, die sich kommunale oder Vereinspartner für eine Antragstellung suchen müssen. Jeder Antragsteller darf nur einen Antrag stellen.

Die Aufrufunterlagen sind auf der Homepage der LEADER-Region seit dem 13.05.2024 (www.suedraumleipzig.de) einzusehen.

Das Regionalmanagement steht zur Beratung der Antragstellenden (vorrangig am Dienstag) zur Verfügung.

**Frau Dr. Bergfeld/Frau Prof. Groß/
Frau Dunkl: 0341 9124927
mail@iwr-leipzig.com**

**Frau Landmann: 034296 900444
kontakt@planungsbuero-landmann.de**



v. l. n. r.: Kai Noeske, Andreas Kröttsch,
OBM Oliver Urban, Stefan Kullak,
Andreas Schönfeld (FD23)

Wahl bei der Feuerwehr Thräna

Am 14.04.2024 fand bei der Feuerwehr Thräna die Wahl der Ortswehrleitung und des Ortswehrausschusses statt. Der bisherige Ortswehrleiter René Feuersänger stellte sich als stellvertretender Ortswehrleiter und der stellvertretende Ortswehrleiter Nico Taubert trat zur Wahl als Ortswehrleiter an. Die Kameraden stimmten einstimmig der Änderung an der Spitze der Wehr zu. Dies war nicht verwunderlich, denn es wurde sehr deutlich gemacht, dass die Arbeit der beiden Führungskräfte sehr geschätzt wird. Der neue Ortsfeuerwehrausschuss setzt sich aus 6 Kameraden der Feuerwehr Thräna zusammen.

Da an diesem Tag nicht nur die Wahl, sondern auch die Jahreshauptversammlung der Wehr stattfand, gab es neben einem deftigen und umfangreichen Mittagessen

auch einige Ehrungen und Danksagungen. So ist die Arbeit der Feuerwehrfrauen ausgezeichnet worden. Die fleißigen Damen sind immer da, wenn Sie gebraucht werden und sorgen für den Rückhalt in der Wehr. Grit Taubert wurde im Namen der Stadtverwaltung und im Namen aller Kameraden für die sehr zeit- und arbeitsintensive Organisation der Kleiderkammer aller Brandschützer unserer Stadt gedankt.

Für die jahrelange, intensive, fachliche und auf Augenhöhe stattfindende Arbeit mit den Feuerwehren, wurde die Fachdienstleiterin Silke Heisig vom Ordnungsamt der Stadt Borna hochgelobt und mit einem Blumenarrangement bedacht.

Stadtwehrleiter Kai Noeske bedankte sich bei der neuen und alten Ortswehrleitung, den Geehrten und bei den Mitgliedern des

Ortswehrausschusses für die sehr gute Zusammenarbeit und wünscht allen Gewählten immer ein glückliches Händchen bei allen anstehenden Aufgaben.

pm, Freiwillige Feuerwehr der
Großen Kreisstadt Borna



v. l. n. r.: Kai Noeske, René Feuersänger,
Nico Taubert, Silke Heisig (FD23)

Die Radio PSR Sachsenmeisterschaft und das Ehrenamt

„Die Arbeit in einer der vielen Freiwilligen Feuerwehren im Freistaat. Mehr als 50.000 Kameradinnen und Kameraden sorgen für den Zusammenhalt in ihrem Ort, organisieren Feste, kümmern sich um die Jugend und sind an vorderster Stelle sofort da, wenn wir Hilfe brauchen.“ Dies ist die zutreffende Definition von Radio PSR für DAS Ehrenamt in Sachsen.

Als offizieller Partner der Feuerwehren im Land sagte RADIO PSR „DANKE“ mit der größten Live-Tour in Sachsen. 5 Tage, 5 Städte, 5 Feuerwehren. An jeden dieser besonderen Tage wurde die Steffen Lukas Show live aus den Feuerwehren gesendet und am Nachmittag eine riesige Party mit Claudia Switala, Steffen und dem Plattenbauorchester gefeiert. Es sollte aber nicht nur gefeiert, sondern auch eine besondere Aufgabe bestanden werden. Die Feuerwehren sollten so viele Menschen wie möglich versammeln. Denn für jede Person gibt es von RADIO PSR einen Euro für die jeweilige Feuerwehr. Die Feuerwehr, die die meisten Unterstützer mobilisieren konnte, bekommt am Ende den doppelten Betrag und wird Sachsenmeister 2024.



Eine Stadt hält zusammen

Am 22.04.2024 standen die Feuerwehren der Stadt Borna, als erster diesjähriger Teilnehmer, im Mittelpunkt des Radioprogramms und auch im Mittelpunkt der Stadt. Ab 05:00 Uhr am Morgen begann die Livesendung im Gerätehaus Borna. Doch die ersten Kameraden waren bereits



04:00 Uhr da. Es galt ein reichhaltiges Frühstücksbuffet und verschiedene Challenges für die Moderatoren vorzubereiten. Bei einer sehr familiären Stimmung wurde gemeinsam ein unvergesslicher Vormittag verbracht.

Der große Höhepunkt folgte um 16:00 Uhr. Alle Feuerwehren der Stadt Borna standen auf dem Marktplatz parat. Sind alle Stände vorbereitet? Wurde an alles gedacht? Die wichtigste Frage war aber: Werden die Einwohner unserer Stadt uns unterstützen und zu der großen Party kommen?

Alle diese Fragen konnten mit einem glasklaren Ja beantwortet werden. Als um 17:00 Uhr das Foto zur Zählung von der Drehleiter aus gemacht wurde, war der Marktplatz zum Bersten voll. Den Brandschützern aus Borna, Eula, Thräna, Neukirchen, Wyhra und Zedtlitz war die Freude sichtbar ins Gesicht geschrieben.

Stadtwehrleiter begeistert über den Zusammenhalt

Der Bornaer Stadtwehrleiter Kai Noeske zeigte sich begeistert und überwältigt von dem Zusammenhalt der Einwohner. „Die Bornaer haben eindeutig gezeigt, wie sie zur Feuerwehr stehen. Diese enorme Unterstützung sehen und erleben zu dürfen, war ein ganz besonderer Moment.“

Als wir die Anfrage von Radio PSR erhielten, ob wir an der Sachsenmeisterschaft teilnehmen möchten, mussten wir nicht lange überlegen. „So eine Möglichkeit bekommt man nicht oft geboten.“

Sofort begonnen unser sechs Ortsfeuerwehren gemeinsam dieses Event zu planen. Von der Werbung über die Gestaltung des Rahmens für die Livesendung bis hin zur Veranstaltung am Nachmittag. Es gab so viel zu organisieren.

„Unsere Wehren halten zusammen und stehen für einander ein. So konnten wir den Tag zu einem unvergesslichen machen.

Der Gewinn, egal wie hoch er sein wird, kommt allen zugute.“ so Noeske weiter.

Der Gewinner

Auch wenn wir den Titel Radio PSR Sachsenmeister 2024 nicht geholt haben, war diese Veranstaltung ein enormer Zugewinn und zieht nur Positives mit sich. Über den Geldgewinn freuen wir uns sehr und er wird sinnvoll in unseren Wehren verwendet werden.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Kameraden und deren Familien, bei der Stadtverwaltung Borna und natürlich bei den 2064 Bornaer und Bornaerinnen für die Unterstützung herzlich bedanken. Ihr habt gezeigt, was gemeinsam geschafft werden kann. Selbstverständlich beglückwünschen wir die Kameraden der Feuerwehr Großenhain zum gewonnenen Titel.

Radio PSR, ihr steht an der Seite der Feuerwehren in Sachsen und seid deren Partner. Dies habt ihr wieder einmal gezeigt. 1000 Dank dafür.

pm, Freiwillige Feuerwehr der Großen Kreisstadt Borna

Einsatzstatistik vom April 2024 der Feuerwehren der Stadt Borna

Feuerwehr Borna

Tech. Hilfeleistungen: 10 Einsätze (inkl. ausl. Betriebsstoffe & Ölspuren)
Brände: 4 Einsätze
Brandmeldeanlagen: 6 Einsätze
Brandsicherheitswachen: 2 Einsätze

Feuerwehr Neukirchen

Tech. Hilfeleistungen: 2 Einsätze (inkl. ausl. Betriebsstoffe & Ölspuren)
Brände: 2 Einsätze

Feuerwehr Thräna

Tech. Hilfeleistungen: 1 Einsatz (inkl. ausl. Betriebsstoffe & Ölspuren)
Brände: 1 Einsatz

Feuerwehr Wyhra

Tech. Hilfeleistungen: 1 Einsatz (inkl. ausl. Betriebsstoffe & Ölspuren)
Brände: 2 Einsätze

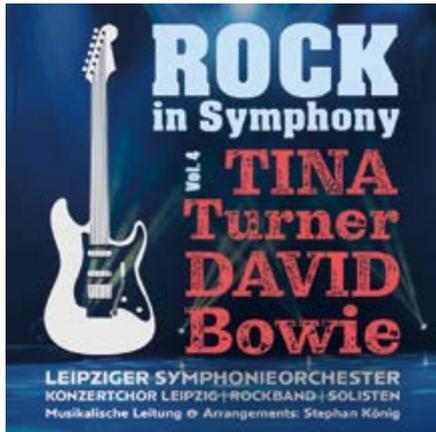
Feuerwehr Zedtlitz

Brände: 2 Einsätze
Brandmeldeanlagen: 1 Einsatz

Gesamte Einsatzanzahl: 34

Die Feuerwehr Eula musste nicht ausrücken.

Gänsehautfeeling auf dem Volksplatz



Am 22. Juni ist es wieder soweit - Rock in Symphony Vol. 4! Diesmal stehen zwei Megastars der Musikgeschichte im Fokus, Tina Turner und David Bowie. In beeindruckenden orchestralen Arrangements von Stephan König erklingen bekannte Hits wie „Simply the best“, „Golden Eye“, „Private Dancer“, „China Girl“, „Black Star“, „Heroes“ und viele mehr. Interpretiert werden die Ausnahmemusiker von Christopher Nell (Hauptrolle im David Bowie Musical „Lazarus“, Schauspielhaus Leipzig) und Josephine Pee (Tina Turner Tribute Band). Unterstützt werden sie vom Leipziger

Symphonieorchester, von einer Rockband und dem Konzertchor in Leipzig! Einlass ist um 17:30 Uhr. Das Konzert beginnt um 19:00 Uhr und endet um ca. 21:00 Uhr. Tickets gibt es im Vorverkauf online auf RESERVIX oder bei entsprechenden Vorverkaufsstellen. In Borna sind das die Tourist-Information am Markt 2 und Irmischer Spiel & Kunst in der Mühlgasse 5. Im Anschluss an Rock in Symphony lädt der fußläufig entfernte City Beach (Eintritt frei) zum sommerlichen Ausklang mit Cocktails, Sand und Malle-Party.

Veranstaltungen im Mai und Juni

Bis zum 27. Oktober

[Museum](#)

Sonderausstellung

„In Borna geht die Post ab!“

Mi | 15. Mai | 18:00 Uhr

[Stadtkulturhaus](#)

Kulturhistorischer Vortrag

Heiter bis wolkig – Baubezogene Kunst der DDR im Kaleidoskop der Zeit mit Martin Maleschka

Do | 16. Mai | 16:00 Uhr

[Mediothek](#)

Raus aus der Filterblase

Wie funktionieren eigentlich Algorithmen? Der Workshop bietet einen informativen Einblick. Mit der Nachrichtenwerkstatt. Um Voranmeldung wird gebeten.

So | 19. Mai | 14:30 Uhr

[Museum](#)

Internationaler Museumstag

Sonderführung „Auf den Spuren des Postwesens in Borna“ durch die Sonderausstellung im Museum und durch die Stadt

31. Mai – 2. Juni

[Markt](#)

Stadtfest



Programm in der Innenseite des Heftes.

Sa | 01. Juni | 15:30 & 17:00 Uhr

[Stadtkulturhaus](#)

Sommertanzprogramm

15:30 Uhr „Tanz oder gar nicht“

17:00 Uhr „Carmina Burana“ mit den Quartänzern Borna

Tickets nur über Spiel- und Kunst Borna, Mühlgasse 5



So | 02. Juni | 15:30 & 17:00 Uhr

[Stadtkulturhaus](#)

Sommertanzprogramm

15:30 Uhr „Tanz oder gar nicht“

17:00 Uhr „Carmina Burana“ mit den Quartänzern Borna

Tickets nur über Spiel- und Kunst Borna, Mühlgasse 5

Sa | 08. Juni | 15:00 Uhr

[Volksplatz](#)

Große Jubiläumsfeier

30 Jahre Volksplatz und 70 Jahre BWG, Familienfest mit Partyband Nightfever ab 18:00 Uhr



Sa | 08. Juni | 19:30 Uhr

[Stadtkulturhaus](#)

Die verflixte Klassik



Musikalisches Kabarettprogramm mit Multitalent Felix Reuter

So | 09. Juni | 18:00 Uhr

[Stadtkulturhaus](#)

Oost, west, thuis best

6. Anrechtskonzert mit dem Leipziger Symphonieorchester

[Kartenbestellungen und -verkauf:](#)

Stadt- und Touristinformation

Markt 2, 04552 Borna

Tel.: 03433 873195

www.tourismus-bk.de

Irmischer – Spiel & Kunst

Mühlgasse 5, 04552 Borna

Tel.: 03433 201799

spielundkunst.irmscher@t-online.de

www.stadtkulturhaus-borna.de

www.volksplatz.de

www.geschichtenhof.de

www.mediothek-borna.de

www.museum-borna.de

► Weitere Informationen unter:

www.borna.de/veranstaltungen

20. Jubiläumspfungstschleppertreffen mit Mühlentag

Am 19. und 20. Mai 2024 findet in Wyhra das 20. Pflugstschleppertreffen mit Mühlentag statt. Das diesjährige Treffen ist besonders vielfältig und interessant. Das Thema in diesem Jahr ist der Präsentation von Roburfahrzeugen gewidmet. Robur ist die Bezeichnung für eine LKW-Baureihe der Zittauer Roburwerke, die von 1961 bis 1991 hergestellt wurden. Die Fahrzeuge reichten vom Robur Bus, Robur Mehrzweckwagen bis zum Robur Kastenwagen und konnten dadurch als rollende Apotheke bis zum Kipper hergestellt werden. Einige repräsentative Fahrzeuge können an der Mühle begutachtet werden und deren Besitzer stellen sich den Fragen der Zuschauer.



Ein besonderer Höhepunkt ist in diesem Jahr eine PKW-Oldtimerparade an der Mühle. Verschiedene Oldtimervereine kommen ab 11:00 Uhr mit ihren beeindruckenden Oldtimern und bringen dadurch eine besondere Vielfalt in die Veranstaltung.

Den Besuchern werden an der Mühle und am Bergbaulehrpfad die vielfältigsten Traktoren präsentiert. Verschiedene Traktoren mit Riemenscheiben dienen als Antriebsquelle u. a. für eine Bandsäge, einen Federhammer sowie eine alte Dorfmühle. Mit einem Deutzmotor kann man besondere Lasten antreiben.



Um 15:30 Uhr findet ein Schlepperkorso von Wyhra nach Zedtlitz auf den Hof der Wyhraer Schlossmühle und zurück statt. Mit einem Sägegatter wird gezeigt, wie aus Stämmen Bretter werden. In der Mühle wird neben der Dauerausstellung zu Mühlen der Region eine Ausstellung romantischen Bildern von Christina Vogel zu sehen sein. Das Abseilen vom 20 Meter hohen Mühlenturm ist wieder möglich. In der unteren Mühletage zeigt der Modellbahnverein Borna kleine Loks und Dampfmaschinen und erfreut die Kinder mit einer Murmelbahn. Die Altenburger Klöppelmäuse zeigen in zünftiger Kleidung die Herstellung ihrer Handarbeiten. Zur Kaffeezeit ab 14:30



Die Altenburger Klöppelmäuse zeigen in zünftiger Kleidung die Herstellung ihrer Handarbeiten.

Uhr musiziert das Blasorchester des Musikvereins Geithain. Die gastronomische Versorgung mit Herzhaftem, Kuchen und Eis sowie die unterschiedlichsten Getränke ist jederzeit gewährleistet. Am Pflugstsonntagabend wird im Festzelt am Bergbaulehrpfad eine kostenlose Abendveranstaltung mit einem abwechslungsreichen Programm mit vielen Höhepunkten präsentiert. Die Besucher können sich auf eine Lasershow und Livemusik zum Tanzen freuen. Am Pflugstmontag ist Mühlentag. Ab 10:00 Uhr beginnt traditionell ein Frühschoppen mit Schalmeyenmusik der Schalmeyenkapelle der Großen Kreisstadt Grimma sowie einem Männerchor. Zur Kaffeezeit ab 14:30 Uhr ist dazu passende Musik geplant. Auf vielen Tafeln werden Fotos der Traktortreffen der letzten 20 Jahre gezeigt und viele uns über die Jahre treue Besucher können sich auf den Fotos wiederfinden. Wir möchten die kommende Jubiläumsveranstaltung zu einem besonderen Highlight machen und freuen uns auf viele Besucher.

Barbara Artelt



Zur Kaffeezeit musiziert das Blasorchester des Musikvereins Geithain.

Neuholländer-Mühle im Wyhratal





19./20. Mai 2024, ab 10 Uhr:
**20. Pflugstschleppertreffen
 Deutscher Mühlentag**

Blumrodaer Weg, Wyhra (am Obersteiger)
www.muehlenundtechnik.de



Rückblick auf einen fulminanten Sportlerball



Seit mittlerweile 14 Jahren ehrt der Kreissportbund (KSB) des Landkreises Leipzig die erfolgreichen Sportler des vorangegangenen Jahres und dankt den Ehrenamtlichen Helfern im Hintergrund im Rahmen eines Sportlerballs in Zwenkau. Auch in diesem Jahr wurde am 20. April nach Zwenkau eingeladen. Die über 400 Gäste staunten jedoch nicht schlecht, als Sachsens Ministerpräsident (MP) Michael Kretzschmer, die Stadthalle Zwenkaus betrat. Er zog faktisch mit dem Fanfarenzug aus Großpösna ein, die mit Schwung und Elan die richtige Stimmung im Saal erzeugten. Dabei erfreuten sich die hohen Herren (KSB-Präsident Andreas Woda, Landrat Henry Graichen und MP Michael Kretzschmer) an den allerjüngsten mit Tamborin. Sachsens politisches Staatsoberhaupt zeichnete gemeinsam mit den Sponsoren des Abends, zu denen seit vielen Jahren die beiden Sparkassen des Landkreises sowie die LVZ gehören, den Präsidiumsmitgliedern des KSB und natürlich dem Schirmherrn Land-

rat Henry Graichen die Gewinner aus. Bisher war es üblich, dass Schirmherr und der Präsident des KSB mit einer kleinen Ansprache die Gäste begrüßten. Dieses Mal jedoch übernahm Moderatorin Diana Schell gleich das Zepter und bat die beiden Herren, welche den MP in die Mitte nahmen, auf das Podium. In einer lockeren Atmosphäre wurden auch die ernstesten Themen im Sport besprochen. Andreas Woda dankte den 40.000 Mitgliedern im KSB und natürlich auch den 6.000 Ehrenamtlichen Helfern, ohne deren Hintergrundarbeit vieles nicht möglich war und gab dem MP drei Wünsche mit auf dem Weg:

- Den schnellen Abbau der überbordenden Bürokratie
- Stärkung des ländlichen Raumes
- Bildungsurlaub für Übungsleiter

Der Landrat unterstrich dabei die Wünsche von Herrn Woda mit dem Hinweis, dass die Finanzdecke des Breitensportes immer zu kurz ist. Andras Woda ergänzte, dass der Sport auch die Aufgabe der Inklusion von gehandicapten und geflüchteten Menschen übernimmt.

Große Erheiterung erzielte der MP, als er auf die Frage der Moderatorin antwortete, was er für sportliche Aktivitäten bevorzugt: „Meine Frau stellt mich oft zum Joggen raus!“. Natürlich gab Kretzschmer zu, dass die Zeit für Sport immer zu kurz

ist, er jedoch aber reiten und wandern gut findet. Landrat Graichen war begeisterter Volleyballspieler und taucht in seiner knapp bemessenen Freizeit gern. Während KSB-Präsident Woda das Laufen in den letzten Jahren für sich entdeckte.

Bevor die Herren sich an der Ehrung der besten Sportlerin, dem besten Sportler und der besten Mannschaft beteiligten, wurden jedoch noch engagierte Unternehmen für ihre großartige Unterstützung im Sport geehrt. Das waren in diesem Jahr:

- Die Sauna am See, Markkleeberg
- Die Stadtwerke Borna
- Die Firma Julius Schulte, Trebsen

Der Sportlerball ist jedoch nicht nur der Ehrungen halber das Highlight der regionalen Athleten, sondern auch wegen des großartigen Buffetts, welches jährlich vom Team des Hotel „Drei Rosen“ gezaubert wird. Hinzu kommen die spektakulären Showacts des Abends, die in diesem Jahr besonders fulminant ausfielen. Neben dem Rock'n Roll Club „Caddy, die ordentlich die Stimmung anheizten, verzauberte Akrobatin Angelina das Publikum und entlockte ihm ein Ah und Oh. Das konnte noch durch die Fahrrad-Sprungtricks von Trial-Weltmeister Marco Thomä getoppt werden. Das Publikum hielt bei einigen Sprüngen die Luft an.

Manuela Krause



Spezialist für den Tausch von Einbaugeräten, Spülen und Amaturen



hgb

Haushaltgeräte GmbH

Ihr Servicepartner

Sachsenallee 21 | 04552 Borna

info@hgb-haushaltgeraete.de

www.hgb-Haushaltgeraete.de

Küchenstudio

Tel.: 03433 2051 23

Geräte – Verkauf | Reparatur

Tel.: 03433 21 97 35

Unsere Fachgeschäfte bieten an:

- Planung, Montage & Umbau von Einbauküchen
- Waschgeräte, Gasgeräte, Tiefkühlgeräte, Kühlschränke, Trockner, Einbaugeräte bekannter Markenhersteller
- Reparatur von Waschgeräten, Kühlschränken, Elektroherden, Tiefkühlgeräten, Trocknern

Sportler des Jahres 2023

Sportlerin des Jahres

Jessica Krause
AktivSport SAXONIA
Karate / Vollkontakt



Sportler des Jahres

Rico Bogen
LFV Oberholz
Triathlon



Mannschaft des Jahres

Sportfreunde Neukieritzsch 1921
Senioren-Frauenmannschaft
Leichtathletik



Wir gratulieren allen Gewinnerinnen und Gewinnern ganz herzlich.

Gemeinsame Vorbereitung für Frauenlauf und TeamRun

Die Vorbereitungen für den 5. Internationaler Frauenlauf am 4. Mai am Breiten Teich in Borna und dem 2. Sparkassen Team Run Landkreis Leipzig am 22. Mai am KAP Zwenkau liefen in den letzten Wochen auf Hochtouren. Und auch die Trainings, welche seit Februar jeden Dienstag ab 18:00 Uhr am Teich für den Frauenlauf bzw. im Rudolf-Harbig-Stadion für den Team Run stattfanden, erreichten ihren Höhepunkt. Am 23. April fand nun ein gemeinsames Lauftraining für beide Veranstaltungen am Breiten Teich statt.

Als Highlight begleitete die Vizeweltmeisterin im 7-Kampf, Jennifer Oeser, das Training zwischen 18:00 und 19:00 Uhr. Dabei gab es neben einer lockeren und entspannten Sportstunde auch entsprechende spezifische Lauftipps zur Erwärmung, Übungen, Dehnung sowie CoolDown.



Neben dem Lauftraining gab es auch die Möglichkeit, verschiedene Laufschuhe aus dem Laufshop Haas ausgiebig zu testen. Eine Fachberatung unterstützte bei Bedarf mit Expertise. *red*

► Ein Video des gemeinsamen Lauftrainings finden Sie auf unserem Youtube-Kanal.



www.youtube.com/watch?v=yLTW0g3Hdng

Küchenverkäufer gesucht!

(m/w/d), Vollzeit, Teilzeit, auch Quereinsteiger

- **Sehr gute Verdienstmöglichkeiten!**
- **Inklusive Mitarbeiterrabatten, Sonderzahlungen und Sozialleistungen!**

MÖBEL
VOIGT
WOHNEN - SCHLAFEN - KÜCHEN

► Tel. 03433 20 55 81
► karriere@moebel-voigt.de

Möbel Voigt GmbH & Co. KG
Gewerbegebiet Eula West 13
04552 Borna
www.moebel-voigt.de

Sensationeller Landessieger Gymnasium Borna

Knapp konnten die Schülerinnen des Gymnasiums „Am Breiten Teich“ den Regionalentscheid im Februar gewinnen. Nun wurde fleißig trainiert und das Landesfinale in Angriff genommen.

Thessa Hubl, Marielle Tschech-Löffler, Polly Heinrich, Marie Weißenberger und Lina Grüttner gingen ehrgeizig und motiviert an die Aufgabe heran. Polly turnt beim Turnverein Markkleeberg, während alle anderen vier Schülerinnen beim Sportverein Einheit Borna mehrmals wöchentlich trainieren.

Die fünf Gymnastinnen punkteten sowohl mit hoher Schwierigkeit als auch mit sauberer Ausführung und zeigten, dass sie Teamgeist lebten, indem sie sich stetig unterstützten und motivierten. Marie erhielt den mit Abstand höchsten Bodenwert der Konkurrenz. Marielle freute sich über eine sturz- und wackelfreie Balkenübung. Thessa überzeugte vor allem am Stufenbarren mit Kraft und guter Technik das Kampfgericht. Lina punktete an allen vier Geräten und konnte sogar die inoffizielle Einzelwertung vor Marie für sich entscheiden.

Am Ende gewannen die fünf Schülerinnen des Gymnasiums „Am Breiten Teich“ Borna, die von ihrem Sportlehrer Karsten Förster



und Lina Orban, eingesetzt als Kampfrichterin, begleitet wurden, erstmals das Landesfinale vor dem Albert-Schweitzer-Gymnasium Limbach-Oberfrohna. Ein fantastischer Erfolg des jungen Teams!

Jana Förster

2. bike & shoot Challenge der Tretpiraten



Am 04.05.2024 fand in Borna, in der Luckaer Straße, die 2. bike & shoot Challenge der Tretpiraten statt. In Zusammenarbeit mit dem Zwiebel-

schützenverein Borna e.V. wurde ein Wettkampf durchgeführt, welcher in Anlehnung an einen Biathlonwettbewerb erinnert. Nur eben mit dem Fahrrad. Die neun angemeldeten Teams mit Fantasienamen wie „Stiftung Wadentest“ oder „Drei Verwirrte“ waren bezeichnend für den Spaßfaktor des Events. Das Sieger-Team des Vorjahres „Malle312“, konnte dieses Jahr seinen Titel verteidigen und verwies Team „Kette rechts und Feuer“ auf Platz zwei und Team „Hobby“ auf Platz drei. Das Biathlon-Feeling mit motivierender Moderation trug die Teilnehmer und Zuschauer durch das Event, in dem es durchaus zur Sache ging. Die Tretpiraten gaben an einem Infostand Auskunft über den Zweck und das Ziel des Clubs, sowie über Ihren diesjährigen Spendenempfänger, die Kinderdialyse e.V.

Die Erlöse des Events kommen getreu dem Motto „Cycling for charity“ dem Kinderdialyse e.V. zu Gute. Ein herzliches Dankeschön allen Unterstützern, Helfern, den teilnehmenden Teams, Gästen und vor allem dem Zwiebel-Schützen-Verein Borna e.V. für die Hilfe der Vereinsmitglieder und Bereitstellung des Geländes.

► Infos und Anfragen über Instagram, Facebook sowie Tretpiraten.com und info@tretpiraten.de

Stev Krembs



FINEST LINE
NILSON

Permanent Make up & Tattoo

Reichsstraße 23 • 04552 Borna
Termine und Gutscheine unter:
0176 70543559

finestlinenilson

*Jubiläum
15 Jahre*

Finest Line feiert 15 Jahre Expertise und Erfahrung im Bereich Permanent Make up.
Feiern Sie mit!
Mein Dankeschön für Ihre Treue: **15% Rabatt*** auf Permanent Make up Neuarbeiten – auch als Gutschein erhältlich.

*Aktionszeitraum: 1.7.-30.8.2024

Landesmeisterschaft Straßenlauf am 6. April in Lengenfeld

Bei schon sommerlichen Temperaturen fanden Anfang April im vogtländischen Lengenfeld die sächsischen Landesmeisterschaften im Straßenlauf statt.

Die diesjährige Meisterschaft wurde im Rahmen des Göltzschtalllaufes ausgetragen. Eine Laufveranstaltung mit langer Historie und beachtlichen Streckenbestzeiten. Weit über 700 Sportlerinnen und Sportler waren über die verschiedenen Distanzen und Altersklassen aus dem gesamten Freistaat am Start.

Für Tim Heil in der M15 erfolgte der Startschuss über die 5 km recht früh. Großer Vorteil für den Schützling Peter Müllers, Trainers des LAT Distanz-Teams, waren die noch recht optimalen Temperaturen. Die Strecke führte vom Lengenfelder Stadion über den Radweg ins Göltzschtal und zurück. Nach 21:39 min hatte Tim die Ziellinie erreicht. Genau in der Zeit, welche im Vorfeld angepeilt wurde. Damit belegte er einen guten Platz 6 in seiner Altersklasse.

Ricardo Jentzsch startetet altersbedingt mittlerweile in der männlichen Jugend U18, was eine Streckenlänge von 10 km bedeutet. Bravourös absolvierte er seine Premiere auf solch einer langen Wettkampfstrecke trotz der ständig steigenden Temperaturen auf einer Strecke, die wenig Schutz vor der Sonne bot. Ziemlich erschöpft, aber übergücklich erreichte Ricardo nach 51:17 min das Finish. Platz 5 in der Altersklasse war der Lohn für die starke kämpferische Leistung. Herzlichen Glückwunsch an die Athleten für ihren würdigen Auftritt.



Peter Müller, Carlo Hohnstedter

Bornaer Tanzelfen fördern Vielfalt und Zusammenhalt



Wir, die Bornaer Tanzelfen, haben vom 9. bis zum 10. März unser jährliches Trainingslager unter dem Motto „Gemeinsam in Vielfalt“ veranstaltet.

Das diesjährige Trainingslager stand ganz im Zeichen der Vielfalt und gegenseitigen Akzeptanz. Unter der Leitung erfahrener Übungsleiterinnen erarbeiteten die Teilnehmer einen neuen Gemeinschaftstanz zum Ta-

balugatitel „Königreich der Liebe“ von Peter Maffay. Dieser Tanz bildet den Mittelpunkt des zukünftigen Programms und wird von allen Gruppen der Abteilung gemeinsam präsentiert. Doch nicht nur die körperliche und sportliche Aktivität stand in diesem Trainingslager im Vordergrund. Es bot auch Raum für persönliches Wachstum und zwischenmenschliche Entwicklung. Jede Gruppe nahm sich altersgerecht Zeit, um ihre Stärken und Schwächen zu reflektieren und einander anzunehmen.

Ein weiteres kreatives Highlight des Trainingslagers war das gemeinsame Basteln eines Schwungtuches, das nicht nur als kreatives Kunstwerk diente, sondern auch als Symbol für die Verbundenheit und Zusammenarbeit der Gruppen stand. Jede Tanzelfe gestaltete einen individuellen Stoffmenschen, welche anschließend zu einer Menschenkette auf dem Schwungtuch genäht wurden. Die älteste Gruppe entwarf zudem einen passenden Slogan, der die Botschaft des Trainingslagers verkörperte und in die Mitte des Schwungtuches integriert wurde. Das gemeinsam gestaltete Schwungtuch nimmt eine besondere Rolle im neuen Gemeinschaftstanz ein. Es dient nicht nur als visuelles Element, sondern auch als Symbol für die Vielfalt und Akzeptanz innerhalb der Gruppe. Durch den Tanz und die verschiedenen Aktivitäten während des Trainingslagers wurden die Kinder und Jugendlichen ermutigt, die Botschaft der gegenseitigen Akzeptanz und des Zusammenhalts weiterzutragen. Das Trainingslager bot zudem die Möglichkeit, die verschiedenen Stammtanzgruppen miteinander zu vernetzen und den Zusammenhalt innerhalb der Abteilung zu stärken.

Insgesamt war das Trainingslager ein voller Erfolg, der nicht nur die körperliche Fitness verbesserte, sondern auch die zwischenmenschlichen Beziehungen stärkte und die Werte von Gemein-

schaft und Vielfalt festigte. Es war ein inspirierendes Wochenende, das allen Teilnehmern noch lange in Erinnerung bleiben wird. Herzlich bedanken möchten wir uns bei der Sportjugend des Kreissportbundes Landkreis Leipzig, AMB Automobile Borna GmbH und den zahlreichen helfenden Händen, die uns bei der Umsetzung unseres Trainingslagers unterstützt haben. Wir blicken nun voller Vorfreude auf kommende Auftritte, in denen wir unseren neuen Tanz präsentieren können.

Leonore Pluntke

Bornaer Wohnungsgenossenschaft eG
Heinrich-Böll-Straße 30b, 04552 Borna



Einladung zur Mitgliederversammlung

Sehr geehrte Mitglieder der Bornaer Wohnungsgenossenschaft eG,

hiermit lade ich Sie zu der am

Dienstag, den 25.06.2024, 18.00 Uhr,
im Speisesaal der Lebenshilfe Borna e.V.,
Am Wilhelmschacht 1 in 04552 Borna

stattfindenden Mitgliederversammlung herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Geschäftsbericht des Vorstandes zum Geschäftsjahr 2023
4. Bericht des Aufsichtsrates zum Geschäftsjahr 2023
5. Verlesung des zusammengefassten Prüfungsergebnisses der genossenschaftlichen Pflichtprüfung für das Geschäftsjahr 2023
6. Bekanntgabe der Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2023 durch den Aufsichtsrat
7. Beschluss zur Ergebnisverwendung
8. Beschluss über die Entlastung von Aufsichtsrat und Vorstand für das Geschäftsjahr 2023
9. Nachwahl von Aufsichtsratsmitgliedern
10. Sonstiges

Der Jahresabschluss sowie der Bericht des Aufsichtsrates liegen ab 17.06.2024 in der Geschäftsstelle der Bornaer Wohnungsgenossenschaft eG während der Sprechzeiten zur Einsichtnahme aus.

Gerald Espenhain
Aufsichtsratsvorsitzender

Gesprächskultur in Politik und Gesellschaft

Diskussion in
Bornaer Kunstfabrik



Allein schon der Ort der Veranstaltung sorgte für genügend Gesprächspotenzial zum Thema. Am Abend des 18. März lud der Bornaer Künstler und Autor Michael Fischer-Art zur Diskussionsrunde in seine Kunstfabrik. Unter dem Titel „Politik und Kultur – was lässt sich gemeinsam für einen guten Zusammenhalt in unserer Gesellschaft tun“ füllte er das Podium mit Staatsministerin Petra Köpping, Landrat Henry Graichen und Oberbürgermeister Oliver Urban.

Ein Video der Veranstaltung finden Sie auf dem Youtube-Kanal bei unseren Kollegen von Muldental TV:



<https://youtu.be/0YDs4cFubLQ>

Eine Lieferung für Leib und Seele

Essen auf Rädern: Diakos versorgt täglich
400 Menschen mit warmen Mahlzeiten

Heidi Kronschnabel wartet schon am Fenster mit der leeren Box. Als ihr Essen vorgefahren kommt, strahlt die Seniorin übers ganze Gesicht. Nicht nur, weil es leckeren marinierten Hering gibt, sondern auch wegen der freundlichen Menschen, die ihr bei Wind und Wetter ihr Mittagsmenü bringen. Heute übernimmt das Heidrun Müller, die zum Team für Essen auf Rädern der Diakos Service Gesellschaft Grimma – eine Tochter der Diakonie Leipziger Land – gehört.

Die pensionierte Polizistin klingelt mit der Box unterm Arm an der nächsten Tür. Es geht treppauf, treppab, rein ins Auto und wieder raus, zwischendurch wird kurz geplaudert und gelacht – soviel Zeit muss sein. Sie und ihr Kollege legen an einem Tag in Borna und Umgebung rund 100 Kilometer zurück, um vor allem älteren Menschen Mittagsmenüs zu bringen. Zu den Abnehmern zählen auch einzelne Firmen und ein Kindergarten in Rötha. Die Voraussetzungen für die Qualität sind auch deshalb gut, weil die Wege kurz sind und die Zubereitung keine Massenabfertigung ist. Insgesamt werden im Landkreis jeden Tag bis zu 400 Portionen für das Essen auf Rädern zubereitet.

Heidrun Müllers Dienst beginnt am Eingang zur Küche des Bornaer Altenpflegeheims „Carl Heinrich“. An sieben Tagen pro Woche herrscht ab 6:00 Uhr Hochbetrieb in dem eingespielten Team unter der umsichtigen Regie von Chefköchin Sandra Färber. Hier wird nicht nur das Essen für 90 Bewohnerinnen und Bewohner täglich frisch kredenzt, sondern auch rund 100 Portionen für Essen auf Rädern. Gegen 9:00 Uhr wird abgefüllt und das muss flott gehen, damit es am



Foto: Diakos Service Gesellschaft Grimma mbH

Ende schön warm auf den Tisch kommen kann. Die Teller sind deshalb so heiß, dass die Kolleginnen drei paar Handschuhe tragen müssen, um sich nicht die Finger zu verbrennen. Der Eintopf kommt fast noch blubbernd im Mehrweg-Porzellan-Geschirr an. Alles geht Hand in Hand: Tortellini und Tomatensauce abfüllen, Kartoffeln portionieren und Petersilie aufstreuen, Deckel drauf und ab auf den Wagen samt Tourenplänen und Bestelllisten. Das Essen-auf-Rädern-Team übernimmt nun die Fracht, die nicht nur mit Liebe gemacht, sondern auch mit Herz geliefert wird.

► Kontakt Küche Borna
☎ 03433 919351

Diakos Service Gesellschaft Grimma mbH

Diakonie
Leipziger Land



Für Sie in Borna:
Hier ist Pflege zu Hause.

Heimverbund
Leipziger
Land
aGmbH

Altenpflegeheim
„**Carl Heinrich**“

Tel. 03433 919300

Seniorenpflegeheim
„**Borna-West**“

Tel. 03433 246550

Tagesbetreuung
Borna

Tel. 03433 2649145

Auch für Sie vor Ort: Sozialstation Borna, Tel. 03433 205083
www.diakonie-leipziger-land.de | www.heimverbund.de



Neues Zuhause für die Sozialpädagogische Tagesgruppe der VOLKSSOLIDARITÄT Kreisverband Borna e.V.

Mit großer Freude kann die Sozialpädagogische Tagesgruppe seit dem 2. Mai 2024 ihre neuen Räumlichkeiten in der Bahnhofsstraße 56 in Borna beziehen und wechselt somit nach 25 Jahren den Standort von Geithain nach Borna. Die Tagesgruppe unterstützt in ihrer täglichen Arbeit die Entwicklung von Kindern und Jugendlichen, indem Themen wie soziales Lernen in der Gruppe und Begleitung der schulischen Förderung abgedeckt werden.

„Hilfen zur Erziehung“ ist nicht nur der Name des Bereiches, indem sich die Tagesgruppe bewegt, es ist ebenfalls ein Leitsatz nachdem die Mitarbeiter*innen der Einrichtung täglich arbeiten. Die Hilfe richtet sich an die Kinder und Jugendlichen, die täglich die Einrichtung besuchen aber ebenfalls auch an Familienangehörige und alle am Erziehungsprozess Beteiligten. Durch den neuen Standort kann die Zusammenarbeit mit den Familien, den Schulen und anderen Hilfeeinrichtungen flexibler gestaltet werden und Bedürfnisse und Wünsche können individuell berücksichtigt werden. Einige Ressourcen können durch den aktualisierten Standort geschont wer-



Blick in das neue Wohnzimmer

den, andere werden ganz neu aufgegriffen. So ist es jetzt zum Beispiel einigen Klienten möglich, den Weg von der Schule bis zur Tagesgruppe und von der Tagesgruppe nach Hause allein zu bestreiten. Das stärkt nicht nur die Selbstständigkeit, sondern auch die Selbstwirksamkeit, Eigenständigkeit und das Selbstwertgefühl.

Die neu sanierten Räumlichkeiten bieten vor allem viel Tageslicht und Freiraum für Bildungsangebote und freie Entfaltung des Einzelnen. Die Einrichtung besitzt einen geräumigen Flur, mit Garderobe, von dem aus man in alle weiteren Räumlichkeiten gelangt. Für die Kinder und Jugendlichen stehen zur Verfügung: zwei Badezimmer die nach Geschlechtern getrennt sind und Privatsphäre bieten, ein Kreativraum um alle künstlerischen Vorstellungen umsetzen zu können und ein Wohnzimmer, mit gemütlicher Sitzgarnitur, vielen Gesellschaftsspielen und großem Tischkicker. Neu dazu gekommen und absolutes Highlight ist der Ruheraum. Ausgestattet mit Schaumstoffformen, einem Sofa und gepolsterten Wänden, kann dieser Raum auch für motorische Übungen genutzt werden. Für Bewegungsdrang im Freien steht eine begrünte Außenanlage zur Verfügung. Die neue Kü-

che der Einrichtung bietet durch eine lange Küchenzeile und eine große Sitzecke genug Platz für Mitarbeiter und Klienten, das tägliche Mittagessen und Vesper gemeinsam zuzubereiten und einzunehmen.

Bei der Gestaltung der neuen Räume sind sowohl die Wünsche der Mitarbeiter, als auch die Ideen der Kinder und Jugendlichen eingeflossen und bestmöglich umgesetzt worden. Es bleibt also Spannend, welche Erlebnisse der neue Standort mit sich bringt und welche Geschichten hier geschrieben werden. Wir wünschen allen Mitarbeiter*innen ein schönes Kennenlernen der Einrichtung und eine angenehme Zeit!

VOLKSSOLIDARITÄT Kreisverband Borna e.V.



Nicht nur in die Gestaltung der Einrichtung werden die Kinder einbezogen..



Die Kinder helfen beim Umzug



VOLKSSOLIDARITÄT
Kreisverband Borna e.V.

- Hauskrankenpflege & Haushaltshilfe
- Hausnotruf & Pflegeberatung
- Betreuungsleistungen für Demenzerkrankte
- Betreutes Wohnen & Begegnungsstätten
- Essen auf Rädern • Vermittlung von Seniorenreisen
- Kindertageseinrichtungen • Ausbildungsbetrieb
- Sozialpädagogische Familienhilfe und Tagesgruppe
- Praxis für Ergotherapie

Geschäftsstelle: Sachsenallee 2b • 04552 Borna
Tel.: 03433 205620 • Fax: 03433 205621
E-Mail: borna@volkssolidaritaet.de
Internet: www.volkssolidaritaet-borna.de



Rehkitzrettung in der Region Borna

Ein Projekt der Naturförderungsgesellschaft Ökologische Station Borna

Raus aus den Betten Rehkitze retten! – Unter Diesem Motto engagieren sich auch in diesem Jahr zahlreiche freiwillige Helfer.

Die Ökologische Station Borna-Birkenhain e.V. hat Engagierte Bürgerinnen und Bürger aus der Region zusammengeführt, um Rehkitze vor dem Mähod zu bewahren. Mit dem Projekt wird die Vernetzung der Zivilgesellschaft, des Tierschutzes, des Naturschutzes, der Jägerschaft sowie der Landwirtschaft angestrebt. Bindeglied stellen dabei die Rehkitze dar, die von den Muttertieren in den Wiesen abgelegt werden und durch den ersten Schnitt der Mahd in Gefahr geraten. Insbesondere bei einer frühen Mahd sind die Jungtiere immobil und haben keinen Fluchtinstinkt. Die Tiere sind nahezu geruchsneutral und gut getarnt, was die Prädation durch Fuchs oder andere Beutegreifer nahezu ausschließt. Konventionelle Methoden, wie das Abgehen der Flächen mit führigen und gehorsamen Jagdhunden werden durch diese Eigenschaften erschwert. Ein Absuchen mit modernster Technik, also Drohnen mit Wärmebildkamera ist jedoch äußerst effektiv und verhindert den Mähod oder die Verstümmelung der Tiere. Mittlerweile ist im Großraum Borna ein Netzwerk an ehrenamtlichen Helfern sowie Drohnenpiloten aufgebaut. Weitere Interessierte, die sich engagieren wollen, können sich jederzeit anschließen und mit der Ökostation Borna Kontakt aufnehmen.



Außerdem können sich Landwirte melden, die diese ehrenamtliche Dienstleistung in Anspruch nehmen möchten.

Das bürgerschaftliche Engagement für dieses Projekt ist nicht selbstverständlich, da die Kitzrettung in den frühen Morgenstunden neben Beruf, Familie und anderen Verpflichtung durchgeführt werden muss. Hierfür ist es erforderlich durch nasse Wiesen zu laufen und junge Rehe einzufangen, um sie anschließend neben der abgemähten Wiese wieder in die Freiheit zu entlassen. Für alle Mitwirkenden ein unbeschreiblich schöner Moment und Entschädigung für die vorangegangenen Strapazen.

- Jeder der dennoch das Projekt unterstützen möchte oder Unterstützung vor der Wiesenmahd benötigt, kann sich unter 03433 741150 telefonisch melden.

NFG Ökologische Station Borna-Birkenhain e.V.

Feuerwerksverbot zum Schutz der Störche



In einer Zeit, in der der Schutz der Natur und ihrer Bewohner immer mehr in den Fokus rückt, hat die Stadt Borna eine wichtige Maßnahme ergriffen: das Verbot von Feuerwerken außerhalb der Silvesternacht, insbesondere in unmittelbarer Nähe von besetzten Storchhorsten.

Die Gründe für dieses Verbot liegen auf der Hand: Seit Jahren brüten Weißstörche im Stadtgebiet von Borna und im Ortsteil Thräna. Diese majestätischen Vögel, deren Population in den 70er Jahren stark zurückgegangen war, finden hier einen wichtigen Lebensraum. Ihre Erhaltung ist von entscheidender Bedeutung für das ökologische Gleichgewicht in der Region.

Das Abbrennen von Feuerwerken in der Nähe von Storchhorsten birgt jedoch ernste Gefahren. Die plötzliche Lärm- und Lichtexplosion kann die Altvögel dazu veranlassen, panikartig

das Gelege oder sogar ihre Jungvögel zu verlassen. Die Folgen sind verheerend: Die Gelege kühlen aus und sterben ab, die Jungvögel werden entweder durch Hunger oder durch Greifvögel bedroht. Ähnlich verheerende Auswirkungen kann auch der Flug einer Drohne über dem Nest haben, der eine vergleichbare Störung und Fluchtreaktion auslösen kann.

Es ist wichtig zu betonen, dass die erhebliche Störung von Weißstörchen während der Brutzeit einen klaren Verstoß gegen das Bundesnaturschutzgesetz darstellt. Die Stadt Borna nimmt diesen Schutz ernst und setzt ein deutliches Zeichen: Verstöße gegen das Feuerwerksverbot können mit empfindlichen Geldbußen von bis zu 50.000 € geahndet werden.

Der Schutz der Störche und ihres Lebensraums ist eine gemeinsame Verantwortung, die jeder Bürger und jede Bürgerin ernst nehmen sollte. Durch die Einhaltung dieses Verbots tragen wir alle dazu bei, dass diese Vogelart auch in Zukunft ihren Platz in unserer Umwelt behalten können. *Stadtverwaltung Borna*



Familien in schwierigen Lebensphasen?

Familien- und Erziehungsberatung

**Kostenlose
Online-Seminare
für Eltern**



Das Leben als Familie ist manchmal nicht einfach. Die Berater*innen der Familien- und Erziehungsberatungsstelle des Wegweiser e.V. suchen mit Ihnen gemeinsam nach Lösungen. Ob Sie beispielsweise Fragen zur Entwicklung Ihres Kindes haben, unsicher in der Erziehung sind, als Paar mit Themen zu tun haben oder mit den Folgen einer Trennung zu kämpfen. Das Team besteht aus Dipl.-Psycholog*innen, Dipl.-Sozialpädagoginnen und Erziehungswissenschaftlerinnen mit familientherapeutischer Zusatzausbildung.

Das Team ist an die Einhaltung der Schweigepflicht gebunden. Die Beratung ist kostenfrei. Sie benötigen keine Chipkarte oder Überweisung. *red*

KulturGUIDE

Mai/Juni



► Flugplatzfest
8. & 9. Juni | 10:00 – 18:00 Uhr | Flugplatz Böhlen

Ausstellung

Museum Borna
bis 27.10.2024

In Borna geht die Post ab!
Die Meilensteine August des Starken
und das sächsische Postwesens

Öffnungszeiten Museum Borna

Di. – Do. 10:00 – 17:00 Uhr

Fr. 10:00 – 13:00 Uhr

Sa./So. 14:00 – 17:00 Uhr

Kirche

Emmauskirche Borna

mittwochs | 12:00 Uhr

Ökumenisches Mittagsgebet

Ev.-Luth. Emmauskirchengemeinde
Bornaer Land

Tel.: 03433 802185

www.kirche-bornaer-land.de

Stadtkirche St. Marien

dienstags | 17:15 Uhr

Jungbläserkreis

donnerstags | 18:00 Uhr

Posaunenchor

ST. MARIENKIRCHE BORNA

Samstag 25. Mai 2024 um 17:00 Uhr

„THE SPIRIT OF HANSE“
Musik von Komponisten
aus Hansestädten

Ausführende:
Silke Wahlgren
Sopran
Christina Staudé
Mezzosopran
Jens Staudé Bass

Semjon Kalinowsky
Viola
Fredrik Albertsson
Orgel



donnerstags | 19:30 Uhr
Kantorei

19.05. | 10:00 Uhr
Abendmahlgottesdienst
mit Sup. Dr. Kinder

25.05. | 17:00 Uhr
„The Spirit of Hanse“
Musik von Komponisten
aus Hansestädten

26.05. | 10:00 Uhr
Gottesdienst
zur Jubelkonfirmation
mit Pfr. Dr. Junghans

Marktplatz Borna
02.06. | 10:00 Uhr
Gottesdienst
im Rahmen des Stadtfestes
mit Sup. Dr. Kinder
und Pfr. Dr. Junghans

Kindertagesstätte „Marienkäfer“
freitags | 09:00 Uhr
Kindersingekreis

Gemeindehaus Borna
dienstags | 15:45 Uhr
Kindersingen

27.05. | 19:30 Uhr
Gesprächskreis

Katholische Pfarrei Hl. Edith Stein
Tel.: 03433 208350
www.kath-kirche-borna.de

- jeden letzten Mo. im Monat
18:00 Uhr, Montagsgebet zum
Glockenschlag (Ökumenisch)
- Fr. 09:00 Uhr, Heilige Messe
- So. 10:30 Uhr, Heilige Messe

19. Handwerker- und Töpfermarkt

25./26. Mai am Cospudener See



Im Mai reisen wieder 80 Töpfer und Kunsthandwerker aus ganz Deutschland an, um am Cospudener See ihre ausnahmslos selbst hergestellten Arbeiten zu verkaufen. Die Besucher finden bei den Töpfern eine riesige Auswahl an Keramik und Gebrauchsgeschirr wie Tassen, Teller und Kannen (auf der Töpferscheibe gedreht) in allen Formen und Farben, naturbelassen, klassisch blau-weiß aus Bürgel, aber auch junge Töpfer mit neuen Ideen und Glasuren bieten für jeden Geschmack etwas. Verschiedene Brenntechniken machen das Töpferhandwerk aus – gebrannt im Elektroofen, Freibrand mit Holz oder Raku-Brand, einer alten japanischen Brenntechnik. Junge Porzellandesigner, ausgebildet auf der Burg Giebichenstein in Halle, stellen sich mit wunderschönen neuen Formen und Farben vor – eine große Bereicherung für ein Handwerk, was langsam ausstirbt! Außerdem werden viele Einzelobjekte für Haus und Garten präsentiert.

Bei den Kunsthandwerkern sind Textilhanddruck, Holzarbeiten, Korbflechter, Textiles, Silberschmuck, Glasarbeiten und wieder der letzte Pinselmacher Deutschlands, Karl Dommel aus Bechhofen, zu sehen. Es gibt Handwerksvorführungen wie Drehen an der Töpferscheibe, Drechseln und Korbflechten.

- Beide Tage ist von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet.

Der Eintritt ist frei!

Töpferhaus Großpösna Peggy Nothnagel

Grimmaische Str. 7 | 04463 Großpösna

Tel.: 034297 146940 | E-Mail: p.nothnagel@gmx.de

www.toepferhaus-grosspoesna.de

19. Handwerker- u. Töpfermarkt

25./26. Mai

10.00 - 18.00 Uhr

80 Töpfer und
Kunsthandwerker

Markkleeberg Cospudener See

„Rundum Schwanger – Rundum Informiert“

Der „WirWerdenEltern-Treff“
am 06.06.2024 von 15:00 – 17:00 Uhr
DRK Schwangeren- und Familienberatungsstelle
Schulstraße 15, Zwenkau
Eine Veranstaltung für Schwangere und (werdende) Väter
aus dem Landkreis Leipzig



Der Lichtblick e.V. lädt Schwangere und werdende Väter aus dem Landkreis Leipzig am 06. Juni 2024 zum „WirWerdenEltern-Treff“ in die Räumlichkeiten der Schwangeren- und Familienberatungsstelle des DRK in Zwenkau.

Ab 15:00 Uhr gibt das Team des Lichtblick e.V. einen kleinen Überblick zu den Themen Elternzeit, Elterngeld sowie zu den wichtigsten Anträgen und Fristen, die vor und nach der Schwangerschaft berücksichtigt werden müssen. Die werdenden Eltern können sich die dazugehörigen Antragsformulare direkt abholen und individuell Fragen zu den verschiedenen Themen stellen.

Und sollten nach der Veranstaltung noch Fragen offen sein, besteht die Möglichkeit direkt einen persönlichen Beratungstermin zu vereinbaren. Außerdem bietet die Veranstaltung Raum, um sich bei Kaffee, Tee und Kuchen mit anderen (werdenden) Eltern auszutauschen und in Kontakt zu treten.

- ▶ Das Angebot ist kostenfrei.
- Bitte bis spätestens 03.06.2024 anmelden:
- E-Mail: apa@lichtblick-fuer-familien.de
- Tel.: 0179 3288898

Lichtblick e.V.

Neuapostolische Kirche
Gemeinde Borna, Oststraße 9
www.borna.nak-nordost.de

- jeden Sonntag | 10:00 Uhr Gottesdienst
- jeden Mittwoch | 19:30 Uhr Gottesdienst
- 19.05. | 10:00 Uhr Gottesdienst zu Pfingsten mit Stammapostel Schneider, Übertragung aus Luzern

Jehovas Zeugen
Schützenstraße 1, Nerchau
Tel.: 0163 7019080/0171 2259380

Kinder / Jugend

Freizeitzentrum Borna-Ost
Öffnungszeiten
Di – Fr | 13:00 – 18:00 Uhr
21.05. | 24.05. | 30.05. | 31.05.
geschlossen

- 16.05. | Kreativangebot (16:00)
- 17.05. | Kochprojekt (15:30)
- 23.05. | Kreativangebot (16:00)

dienstags | 09:30 Uhr
Krabbelgruppe (0–3 Jahre)

Kinder- und Jugendhaus
Borna-Gnandorf
Öffnungszeiten
Mo – Fr | 14:00 – 20:00 Uhr

Mediothek Borna
montags | 16:00 Uhr
Vorlesezeit für die Kleinsten
Jeden geöffneten Montag können Kinder ab 3 Jahren mit den Vorlesepaten in Bücherwelten abtauchen.

- 27.05. | Magische Welten
- 03.06. | Sommerzauber
- 10.06. | Puppentheater
- 17.06. | Warum ist das so?
- 24.06. | Sommer, Sonne, Abenteuer!

Lichtblick e.V.
Hebammenpraxis, Kirchstr. 20,
Borna
• mittwochs | 09:30 – 10:30 Uhr
• mittwochs | 10:45 – 11:45 Uhr
Krabbelgruppe

15.05. | 19:00 Uhr
Frauenkreis für Mütter

24.05. | 09:30 Uhr
Vortragsreihe Junge Familie
„Kinderängste und Elternsorgen“ –
Welche Ängste gilt es zu erleben, zu
verstehen und zu bewältigen?

Bienvenue e.V.
Markt 15, Borna
montags | 15:00 Uhr
Sprachkiste
Deutschkurs für Kinder von 6–9

dienstags | 11:00 Uhr
Elterncafé
Für alle Kinder von 3–5

mittwochs | 15:00 Uhr
Sprachkurs
Für alle Kinder von 10–13

mittwochs | 16:00 Uhr
Sprachkurs
für Fortgeschrittene
Für alle Kinder von 10–13

Freizeit Borna

NABU Zukunftsgarten
Borna-Gnandorf
18.05. | 09:00 – 11:00 Uhr
Vogelkundliche Führung
„Gemeinsam mit dem Ornithologen
Stefan Drescher entdecken wir die
Vogelwelt in Borna-Gnandorf und
in der Whyra-Aue. Gemeinsamer
Start der Exkursion ist am NABU
Zukunftsgarten (Roter Bauwagen,
An der Aue 35). Wir wollen dabei
auch einige Vogelrufe lernen. Bei
unserer Vogelexkursion soll das
voneinander Lernen im Mittelpunkt
stehen. Egal ob Hobby-Vogelkundler*in
oder völlig-neu-im-Thema,
wir sind gespannt darauf, von euren
Beobachtungen zu erfahren. Jede*r
hat einen einzigartigen Blick auf die
Vogelwelt.“

Für die Teilnahme an der Vogelexkursion bitten wir um eine Anmeldung "info@NABU-Zukunftsgarten.de"
NABU Sachsen –
Zukunftsgärtner(n) Borna-Gnandorf

Die FROHBURGER PFLEGEPROFIS
GmbH
Ihr ambulanter Pflegedienst

WIR SIND FÜR SIE DA!
Jetzt AUCH in BORNA!

Unsere Leistungen für Sie:

- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Essen auf Rädern
- Beratungsgespräche
- soziale Betreuung
- Verhinderungspflege
- Behandlungspflege (Durchführung ärztlicher VO)
- Grundpflegeleistungen (Hilfe bei der Körperpflege)

Markt 20, 04654 Frohburg, ☎ 03 43 48 60 64 30
oder per ✉ DieFrohburgerPflegeprofis@outlook.de

Baugeschäft

Sven Gollmer

Ringweg 11 • 04552 Borna / OT Wyhra
☎ 03433 248750 • 0172 3788372
www.bau-gollmer.de



STADTFEST BORNA

**Rundfahrten mit
echter Postkutsche**

**Viele Aktionen zum
Kindertag (Samstag)**

**Großer Trödel- und
Kreativmarkt (Sonntag)**

31.5.-2.6.

Alle Infos auf borna.de

PROGRAMM ZUM BORNAER ST

PROGRAMM MARKTBÜHNE

FREITAG, 31. MAI 2024

17.00 Uhr
20. Jubiläums-Jukebox der Musik- & Kunstschule Landkreis Leipzig
Mix aus Rock'n'Roll, Pop, Filmmusik und Metall & Band „Jammmin“



19.00 Uhr
The Beefeys Rock'n'Roll aus Leipzig

22:00 Uhr
DJ H4NS | Electronic and Dance Music



SAMSTAG, 1. JUNI 2024

13.00 Uhr
Clover | Country & Pop aus Borna

13.30 Uhr
Männerchor Borna

14.00 Uhr
Clover | Country & Pop aus Borna

16.00 Uhr
Colour the Sky
Accoustic-Rock und Pop aus Görlitz

18.15 Uhr
**Preisverleihung
Kinderstationsspiel**

19.15 Uhr
Guggemusike Überdosis Borna e.V. mitreißende Blasmusik

20.00 Uhr
Oldie Live Band
Vollblut-Musiker aus Leipzig spielen Hits aus fünf Jahrzehnten



PROGRAMM KINDERBÜHNE in der Reichsstraße

14.00 Uhr
Puppenspiel „Prinzessin Isabell und der Kartoffelkönig“ (40 min)

16.00 Uhr
Kindershow „Hallo Sonne“ (45 min)

17.15 Uhr
Kindershow „Hallo Sonne“ (45 min)

RUND UM DAS BÜHNENPROGRAMM

12.00 – 18.00 Uhr
Info- und Aktionsstände Bornaer Vereine und Unternehmen, Kinder- und Familienmitmachereile mit zahlreichen Mitmachangeboten für Kinder und Familien, z. B. Cosplay Team Sachsen, Schmink- und Bastelstände, Hüpfburgen, Siebdruck, Kinderbühne mit Puppenspiel und Kindershow, Outdoor-Spiele, Kinderstationsspiel mit tollen Preisen u. v. m.



STADTFEST vom 31.5.-2.6.2024

SONNTAG, 2. JUNI 2024

10.00 Uhr
Open Air Gottesdienst
mit Posaunenchor der
evangelisch-lutherischen
Kirchgemeinde Borna

11.00 Uhr
Frühschoppen-Bieranstich mit
unserem OBM Oliver Urban

11.30 Uhr
Gospelchor Colours of Soul
aus Altenburg, mit Schlagzeug,
E-Piano und Gitarre

13.30 Uhr
Andrea Berg
Schlager-Double

15.00 Uhr
De Hutzenbossen
Volksmusik aus dem Erzgebirge

16.30 Uhr
Andreas Gabalier
Party-Volksmusik-Double

11.00 – 17.00 Uhr
Großer Trödel- und Kreativmarkt

**DAS Highlight am Samstag
(12.00-18.00) und Sonntag
(11.00-17.00): Rundfahrten
mit einer echten Postkutsche**

Erleben Sie eine stilechte, große
Postkutsche, gezogen von zwei
kräftigen Pferden auf einer rund
20-minütigen Tour durch die
Innenstadt.
Start- und Endpunkt ist der
Dinterplatz. (Erw. 8 €, Kinder 5 €)



Gospelchor Colours of Soul & Band



Angela Prescher



Die Partyshow mit den Hits von Andreas Gabalier

SONSTIGES

SCHAUSTELLER / RUMMEL

Freitag 17.00 – 23.00 Uhr
Samstag 12.00 – 23.00 Uhr
Sonntag 11.00 – 18.00 Uhr

GASTRONOMIE

Freitag 17.00 – 00.30 Uhr
Samstag 12.00 – 00.30 Uhr
Sonntag 11.00 – 18.00 Uhr

SERVICE

Toiletten: kostenpflichtiger
Toilettenwagen hinter dem Rathaus

ALLGEMEINE HINWEISE

Im Festgebiet ist das Mitbringen von
Behältnissen aus Glas und Keramik
ab 17 Uhr sowie das Mitführen von
Waffen, waffenähnlichen
Gegenständen und alkoholischen
Getränken prinzipiell untersagt.
Ab 17:00 Uhr sind Hunde nicht
erlaubt.

STRASSENSPERRUNGEN / EINGESCHRÄNKTES PARKEN

Behördenparkplatz und Wassergasse:

Fahr- und Parkverbot ab Dienstag,
28.05., 18 Uhr, bis Montag, 03.06.,
7 Uhr

Brauhausstraße und Bahnhof- straße (ab Mühlgasse Richtung Markt bis Wilhelm-Külz-Straße):

Fahr- und Parkverbot ab Freitag,
31.05., 13 Uhr, bis Sonntag, 02.06.,
18 Uhr

(Alle Angaben ohne Gewähr und Anspruch
auf Vollständigkeit.)

Aus dem Museum

„In Borna geht die Post ab!“ – Neue Sonderausstellung vom 09.05. – 27.10.2024

„Hoch auf dem gelben Wagen....“ Viele kennen diesen ersten Satz aus dem gleichnamigen Volkslied. Dass das Reisen in der Postkutsche aber nicht immer so ein Spaß war, wie es in dem Lied besungen wird, zeigen wir in der neuen Sonderausstellung „In Borna geht die Post ab! Die Meilensteine August des Starken und das sächsische Postwesen“. Wir nehmen Sie darin mit auf eine ZeitREISE auf Sachsens Poststraßen des 18. Jahrhunderts bis zum 30. April 1929, als in Borna die letzte Postkutsche fuhr.



Wie reisten die Menschen damals? Wofür waren die Postmeilensäulen? Welche Spuren des Postwesens gibt es noch in Borna? Mit spannenden Exponaten möchte die interaktive Sonderausstellung eben jene Fragen beantworten und Groß und Klein zum Mitmachen animieren. So kann man in der Ausstellung einem echten Posthorn lauschen, eine Postkutsche basteln und einen Brief mit Feder und Tinte schreiben, der aus dem Museum in die Welt hinaus verschickt wird!

Gewinnen Sie eine Fahrt mit der großen Postkutsche auf dem Bornaer Stadtfest

Wir verlosen 2 mal 2 Tickets für die Fahrt mit der großen Postkutsche im Rahmen des Bornaer Stadtfestes am 1. und 2. Juni 2024. Alles was Sie dafür tun müssen, ist ins Museum zu kommen, sich die neue Sonderausstellung anzuschauen und an der Hörstation erraten, mit wie vielen Pferden der Postkutscher in unserer Ausstellung unterwegs ist. Teilnahmeschluss ist der 30.05.2024 um 17:00 Uhr.

Also auf ins Museum und Ohren gespitzt!

Die Ausstellung entstand auf Initiative und gemeinsam mit der Forschungsgruppe Kursächsische Postmeilensäulen e.V. Wir danken zudem dem Geschichtsverein Borna e.V., der die Preise zur Verfügung stellt.

Begleitprogramm zur Sonderausstellung

- 19.05.: Rundgang im Rahmen des Internationalen Museumstages
- 15.06.: Familiennachmittag für Groß und Klein
- 23.06. | 04.08. | 06.10.: Führung durch die Ausstellung
- 19.06.: Briefmarken zwischen Kleinkunst, Politik und Religion: die Kulturgeschichte der Briefmarke bis 1945, Vortrag mit Pfarrer Dr. Reinhard Junghans
- 24.06. – 27.06. | 22.07. – 26.07. | 29.07. – 02.08. | 14.10. – 18.10.: Ferienprogramme, immer 10 Uhr für Horte und Kitas und 13 Uhr für alle, die was erleben möchten
- 31.08.: Familiennachmittag für Groß und Klein
- 27.10.: Finissage

BORNAER STADTFEST

Kinderstationsspiel am Samstag, 01.06.

Auch in diesem Jahr können Kinder und Familien tolle Preise gewinnen. Die „Laufkarten“ für das Kinderstationsspiel können ab 12:00 Uhr in der Tourist-Information am Marktplatz abgeholt werden. Danach ist genügend Zeit, die Aufgaben an den verschiedenen Stationen zu lösen und dafür Stempel zu erhalten.

Spätestens um 18:00 Uhr müssen alle ausgefüllten Karten zurück in den Lostopf in der Tourist-Information. Um 18:15 Uhr werden die Gewinner auf der Marktplatzbühne ausgelost. Zu gewinnen gibt es Familienkarten für den ZOO Leipzig, den Saurierpark Kleinwelka, das Riff Bad Lausick, den Sonnenlandpark und Oskarshausen.



Die Kinder- und Familienmitmachmeile zum Bornaer Stadtfest wird unterstützt durch die Volksbank Borna, HH2E und die SWB. Das Kinderstationsspiel wird unterstützt durch die LVZ Borna, den Sonnenlandpark, das Riff Bad Lausick, Oskarshausen und den Saurierpark Kleinwelka.

Teilnehmer am 01.06.24 auf dem Bornaer Stadtfest, zur Vereinsstraße und Kinder- und Familienmitmachmeile

Arbeiter-Samariter-Bund Regionalverband Leipzig e.V., Augenoptik Seiberlich, Bienvenue e.V., Bon Courage e.V., BWS, Cosplay Team Sachsen, DRK Ortsverband Borna, Ev.-luth. Kirchgemeinde Borna, Freiwillige Feuerwehr, Galerie Projekt Vier, Geschichtsverein Borna e.V., HH2E,

Imkerverein Borna und Umgebung e.V., Kleinstadtladys, Lebenshilfe Borna e.V., LVZ, Mediothek, NABU Zukunftsgarten, Ökostation Borna-Birkenhain, Schwerhörigenbund Borna e.V., Städtepartnerschaft e.V., SWB, Telekom Shop Borna, Thermomix, Technisches Hilfswerk OV

Borna, Tourismusverein Borna und Kohrener Land e.V., Tretpiraten Borna, Kinderschminken Vivian Spann, Volksplatzverein, Volkssolidarität Kreisverband Borna e.V., WILMA Kultourkutsche, Zuhause Leipzig GGmbH, Zukunftslabor Borna

Angaben ohne Gewähr

Volksplatz Borna

17.05. | 21:45 Uhr
Sommerkino



weitere Termine:
26.07. | 30.08. | 20.09.

Neuhölländermühle Wyhra

19.05. – 20.05.
20. Pfingstschleppertreffen & Mühlentag

Innenstadt Borna

31.05. – 02.06.
Stadtfest Borna

Volksplatz Borna

08.06. | 15:00 Uhr
70 Jahre BWG und
30 Jahre Volksplatzverein

Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.

Am Breiten Teich, Borna

15.06. – 22.06.
Borna City Beach

Volksplatz Borna

22.06. | 19:00 Uhr
Rock in Symphony Vol. 4
Tina Turner & David Bowie

Volksplatz Borna

28.06. – 29.06.
Borna Open-Air

Region

Kohren-Sahlis

18.05. & 19.05.
29. Kohrener Töpfermarkt

Kap Zwenkau

22.05. | 19:30 Uhr
2. Sparkassen Team Run
Landkreis Leipzig



Einladung zur Konzertveranstaltung des sächsischen Polizeiorchesters

An alle Senioren, Seniorenverbände, -vereine der Stadt Borna und Ortsteile

Hiermit werden Sie herzlich zur Veranstaltung des Polizeiorchesters Sachsen eingeladen. Unter dem Motto „Weihnachtskonzert für Senioren“ erklingen traditionelle Blasmusik, Melodien der Klassik, der Operette und des Swing. Im Rahmen des kostenfreien Konzertes werden durch kompetente Gesprächspartner der sächsischen Polizei Hinweise und Tipps zur Vorbeugung von Straftaten gegeben.

10.12.2024 | 14:00
Stadtkulturhaus Borna
Einlass ab 13:00 Uhr,
Dauer ca. 90 min

Kostenfreie Parkplätze befinden sich auf dem Parkplatz „Apfelwiese“.

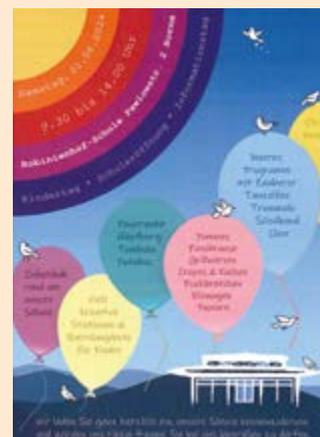


Anmeldung über die Bürgerpolizisten im Polizeirevier Borna.
PHKin Danz: 03433 244226 oder
PHM Peukert: 03433 244217 oder
Email: gs.pr-bn@polizei.sachsen.de

Tag der offenen Tür an der Robinienhof-Schule

Die Robinienhof-Schule – Förderzentrum mit dem Förderschwerpunkt geistige Entwicklung – in Borna öffnet ihre Türen für einen besonderen Tag. Am Samstag, dem 1. Juni 2024, lädt die Robinienhof-Schule herzlich zum Tag der offenen Tür und der Einweihung des neuen Anbaus ein.

Das ist eine tolle Gelegenheit, die Räumlichkeiten der Robinienhof-Schule kennenzulernen. Ausgestattet mit modernen Lernräumen, ist die Schule ein Ort, an dem Kinder nicht nur Wissen erlangen, sondern auch ihre Kreativität entfalten und ihre Talente entdecken können.



Ein vielfältiges Programm erwartet die kleinen und großen Besucher:

09:30 – 10:00 Uhr:
Einweihung des Anbaus mit musikalischer Begleitung durch Schülerinnen und Schüler der Robinienhof-Schule
10:00 – 14:00 Uhr:
Magie- und Clownstheater, Kinderschminken, Tischtennis, Tombola, Fotobox, Luftballonkünstler, Gestalten mit Keramik, kreatives Gestalten mit Gipsfiguren, Slackline, Bastelstationen und vieles mehr.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Es gibt eine Vielzahl verschiedener Ess- und Getränkestände, wie z. B. Grillkäse, Bratwurst, Crepes, Pommes, Hot Dog, Kuchenstand, Fettbommen, Fassbrause, Eis und Fischbrötchen. Darüber hinaus können die Familien, Eltern und Erziehungsberechtigten an Führungen durch den neuen Anbau teilnehmen, um mehr über das pädagogische Konzept, die Lehrmethoden und das Engagement für die ganzheitliche Entwicklung der Kinder zu erfahren. Es wird verschiedene Informationsstände geben wie z. B. über tiergestützte Pädagogik, Schulsozialarbeit, Förderverein, Tauchverein und die Vorstellung der Ganztagsangebote. red

meri SAUNA
am Kulkwitzer See

KÄLTEKAMMER -85°C
Vitalisieren Sie Ihren Körper

034205 / 417 202
www.meri-sauna.de

Ankündigung: „talentCAMPus“ der VHS Landkreis Leipzig

Kostenfreie – 5-tägige Ferienworkshops in den Sommerferien



Die Volkshochschule Landkreis Leipzig kündigt eine erneute Auflage des „talentCAMPus“ an. Das Programm verspricht Kindern und Jugendlichen im Alter von 9 bis 16 Jahren kreative und spannende Aktivitäten. Die 5-tägigen Ferienworkshops ermöglichen es künstlerische Fähigkeiten zu entfalten und ihre Talente zu fördern, um so unvergessliche Ferien zu erleben. Die Workshops bieten eine breite Palette von Aktivitäten und sind inklusive der Verpflegung kostenfrei. TalentCAMPus

als Ferienbildung ist Teil des Bundesprogramms „Kultur macht stark. Bündnisse für Bildung“ und wird gefördert vom Bundesministerium für Bildung und Forschung. Die Plätze werden begrenzt sein, daher sollten Eltern ihre Kinder schnell anmelden. Für weitere Informationen und zur Anmeldung besuchen Sie bitte die Website der Volkshochschule Landkreis Leipzig auf www.vhs-lkl.de.

Wurzen, 29.07.- 02.08.24: „Wurzener AbDruck“ – Deine Kreativität auf Papier! Drucken was das Zeug hält! Druckkunst erleben und Ideen in Druckwerke verwandeln. In diesem Workshop wirst du lernen, wie Kunstwerke entstehen aus Gegenständen, die in der Stadt und in der Natur zu finden sind. Und wenn etwas nicht mitgenommen werden kann, wird daraus kurzerhand vor Ort eine Druckplatte erstellt. Von detaillierten Illustrationen bis zu abstrakten Kunstwerken - hier kannst du deine Kreativität in vollen Zügen ausleben!

Kursnummer: 24W02750

Borna, 01.07. – 05.07.24: Fantastische Welten aus Keramik und Papier

Entdecke die Welt der Keramik und Papierkunst! In diesem Workshop kannst du mit Ton experimentieren und faszinierende Keramikobjekte erschaffen. Oder du gestaltest in der Kreativwerkstatt fantasievolle Kunstwerke aus Papier und Pappe. Lasst eurer Vorstellungskraft freien Lauf und erschafft gemeinsam eine einzigartige Fantasiewelt.

Kursnummer: 24B02800

Markkleeberg, 22.07. – 26.07.24: Magisches Entertainment – Tipps und Tricks für eine unvergessliche Bühnenshow

Du wirst Teil eines Teams, welches eine ganze Zaubershow gestaltet und als Höhepunkt vor Publikum präsentiert. Tauche ein in die Welt der Illusionen, erlerne von Zauber- und Kommunikationsprofis verblüffende Kunststücke und wie du dein Publikum auch mit Worten magisch entführst.

Kursnummer: 24M02201

Volkshochschule Landkreis Leipzig

vhs Volkshochschule Landkreis Leipzig

ANKÜNDIGUNG '24 talentCAMPus

FANTASTISCHE WELTEN AUS KERAMIK UND PAPIER

Kostenfreies Ferienangebot der VHS Landkreis Leipzig für Jugendliche von 9-16 Jahren.

Im Keramik-Atelier kannst Du Dich mit dem Werkstoff Ton anfreunden und in der Kreativwerkstatt nebenan Verrücktes aus Papier und Pappe bauen, natürlich alles in Farbe und mit verwegenen Mustern. Gemeinsam mit zwei Künstlerinnen baust du an einer Fantasiewelt, in der wilde Bewohner ein Zuhause finden.

Wann: 1.7. – 5.7.2024
8:45 – 15:30 Uhr

Wo: Jahnstraße 24a Borna, VHS

DAS KOMPLETTE ANGEBOT FINDEN SIE AUF UNSERER WEBSEITE

Anmeldung unter:
www.vhs-lkl.de
Telefon 03433-7446330
borna@vhs-lkl.de

Kultur macht STARK Bündnisse für Bildung

GEFÖRDERT VOM Bundesministerium für Bildung und Forschung

Hören mit Herz
Kufs
HÖRAKUSTIK

Kostenlos Hörtest machen und gratis Eis erhalten.

ABKÜHLEN BEI HÖRAKUSTIK KUFs

Highlights:
♥ gratis Eis ♥ gratis Hörtest

Wir freuen uns, Ihnen ein erfrischendes Erlebnis bieten zu dürfen.

JEWELS VON 9 BIS 17 UHR

03.06. Groitzsch Schusterstraße 5 ☎ 034296 / 4 88 17	04.06. Meuselwitz Am Rathaus 1 ☎ 03448 / 752 99 95
05.06. Borna Wilhelm-Kütz-Str. 32 ☎ 03433 / 203 967	06.06. Markranstädt Krakauer Straße 13A ☎ 034205 / 83 30 83

www.hoerakustik-kufs.de

Borna räumt auf! am 06.04.2024

Liebe Bornaerinnen und Bornaer,
liebe Interessierte,

knapp 100 Engagierte räumten diesmal in Borna und Umgebung auf. Bei bestem Wetter (Hitzerekord für Anfang April) wurde wieder einiges an Müll aus Natur und Stadt entfernt. Dabei unter anderem eine Couch, Einkaufswagen, Leitpfosten, Autoreifen und vieles mehr. Die große Menge macht aber kleinteiliger Müll aus, der schwerer zu sammeln, aber dafür noch schlimmer für die Natur ist. Vielen Dank an alle, die mitgeholfen haben. Zusammen konnten wir in wenigen Stunden ein Ergebnis erzielen, für das eine einzige Person sieben Wochen Vollzeit arbeiten müsste. Besonders habe ich mich darüber gefreut, dass sich kurzfristig einige Kinder mit Betreuern aus dem Kinderhaus „Tim Täumel“ dazu entschieden haben, mitzumachen. Kinder vom Seelenstärker Felia waren auch mit dabei. Immer schön, wenn sich der Nachwuchs fürs Müllsammeln begeistern lässt. Auch die Bewohner aus der Siedlung Kesselshain haben dort wieder für Ordnung gesorgt. Hervorheben möchte ich auch den Kinder- und Jugendring Landkreis Leipzig, der ein Lastenrad mitgebracht hat und für die Aktion nutzte. Das Sozialkaufhaus Borna der Erwerbslosen- und Sozialhilfeinitiative Leipzig e.V.

stellte einen Transporter, der zusammen mit den Mitarbeitern des Wirtschaftshofes den Müll einsammelte.

Ein besonderer Dank geht wie immer an die Stadt Borna, die diesmal die Aktion in einem noch größeren Umfang unterstützt hat. Wie immer opferten die Mitarbeiter des Wirtschaftshofes ihren Samstag für die Aktion. Zusätzlich war eine Mitarbeiterin der Stadtverwaltung im Dienst, die den Imbiss organisierte, der komplett von der Stadt finanziert wurde. Dank Fördermitteln ist für die Zukunft auch die Anschaffung von Arbeitshandschuhen, Müllgreifern und weiterem Material für die Müllsammelaktionen geplant.

Dank großzügigen Spenden von Arbeitshandschuhen durch Gerüstbau Träger, Munkelt Bau, die Glaserei Peitzsch und der Bornaer Filiale der Sparkasse Leipzig konnten bei dieser Aktion genügend Handschuhe für Teilnehmer zur Verfügung gestellt werden. Greifer stellte wieder das KiJuPa Borna. Dafür natürlich auch ein recht herzliches Dankeschön!

Preise für ein kleines Gewinnspiel im Anschluss stellten Die Buchhandlung – Elke Kämpfner & Fanny Eberhardt, die Bornaer Wohnbau- und Siedlungsgesellschaft und die Bornaer Wohnungsgenossenschaft. Ohne die Spender wäre das nicht möglich gewesen. Danke!



Dank der durch die Stadt finanzierten Plakate; sowie Artikel in der LVZ Kreis Leipzig und im Bornaer Stadtjournal online konnten im Vorfeld viele vom Termin der Aktion erfahren. Vielen Dank auch an all jene, die den Aufruf zur Aktion in den Sozialen Medien geteilt haben (unter anderem Borna-Aktuell, Café 1880, die Aral Tankstelle Borna, der NABU-Zukunftsgarten, der Bornaer Sportverein und SK-Print). Fast alle Geschäfte in der Bornaer Innenstadt, die ich im Vorfeld ansprach, hängten meine A4-Aushänge aus. Danke!

Die nächste Aktion findet voraussichtlich am 28. September statt. Gerne schonmal in den Kalender eintragen!

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Richard Müller
Initiator der Müllsammelaktion
„Borna räumt auf!“

Produktportal „Genuss & Kunsthandwerk“ Landkreis Leipzig

Sie möchten wissen, wo Sie regionale Produkte im Landkreis Leipzig finden? Dann besuchen Sie das Produktportal des Landkreises Leipzig! Hier finden Sie untergliedert in die Kategorien „Genuss“ und „Kunsthandwerk“ zahlreiche Akteure mit Informationen zum Produkt-Repertoire und wo diese zu finden sind. Ebenso erhalten Sie eine Übersicht zu bestehen-

den Partnernetzwerken, die sich ebenso der Stärkung der regionalen Produktvielfalt widmen.

Sie sind im Landkreis Leipzig in Sachen Genuss und Kunsthandwerk verortet und an einem Portaleintrag interessiert, so wenden Sie sich bitte an die Stabsstelle des Landrates Wirtschaftsförderung/ Kreisentwicklung unter wifoe@lk-l.de!

Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes. Die Mitfinanzierung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Klimaschutz erfolgt auf der Grundlage des vom Deutschen Bundestag beschlossenen Haushaltes.

Landratsamt Landkreis Leipzig



**APOTHEKE
AM KRANKENHAUS**

AUF ERFAHRUNG VERTRAUEN.



Direkt neben dem Sana-Klinikum in Borna steht Ihnen unser kompetentes Team bei Ihren Gesundheitsfragen zur Seite.

- Individuelle Beratung zu Ihren Medikamenten
- Umfangreiches Sortiment für Haut- & Kosmetikprodukte
- Entdecken Sie unsere eigene Kosmetiklinie für Jung & Alt

ÖFFNUNGSZEITEN
MONTAG BIS FREITAG 08.00 - 19.00 UHR
SAMSTAG & SONNTAG GESCHLOSSEN

TELEFON: 03433 - 27430

ADRESSE
RUBOWE WIRTSCHAFTSSTRASSE 4
04552 BORNA

WWW.APK-BORNA.DE

PARKETT ZENTRALE

Inhaber Andreas Siegl

Vermietung:
Parkettschleifmaschinen
Teppichstripper
Messtechnik
mobile Trockentechnik
Unterbodenschleifmaschinen

Verkauf:
massive Landhausdielen
Fertigparkett
Zubehör
massives Parkett
Laminat- und Vinylfußböden



Monatsaktion und Restposten
immer aktuell unter: www.parkettzentrale-leipzig.de

Parkettstudio und Abholler:
Weinteichstraße 1 | 04416 Markkleeberg | Gewerbegebiet Wachau
Tel.: 034297 47713 | Handy: 0178 4813183 | E-Mail: info@parkettzentrale-leipzig.de



Regionales Wirtschaftstreffen

16. BVMW Wirtschaftstag am 30. Mai 2024 in Espenhain

Sehr geehrte Unternehmerinnen,
Unternehmer und Gäste,

am 30. Mai 2024 möchte ich Sie gern im Landkreis Leipzig in der Stadt Rötha bei der TDE Mitteldeutsche Bergbau Service GmbH zum 16. BVMW Wirtschaftstag begrüßen.

Unternehmen aus dem Zentrum der Europäischen Metropolregion Mitteldeutschland bietet dieses Event eine besondere Plattform zur Vernetzung, Kundengewinnung und Kooperation. Kommunikation kann Impulse zur Lösung anstehender Probleme geben. Europa, Bund, Länder, Kommunen, Schulen, Hochschulen und Forschungseinrichtungen sind heutzutage besonders gefordert, der wirtschaftlichen Entwicklung hierzulande



stabilitätsfördernde und innovative Standortbedingungen zu geben. Dies kommt Allen zugute – Arbeitnehmern, Arbeitgebern, Selbständigen, Handwerkern und Industrieunternehmen.

*Lassen Sie uns auf dem Wirtschaftstag
ins Gespräch kommen!*

Herzliche Grüße

Henry Graichen, Landrat Landkreis Leipzig



IM LANDKREIS UNTERWEGS Regionales Wirtschaftstreffen

Mehr Informationen sowie Impressionen vom 15. Wirtschaftstag 2023 in Meuselwitz finden Sie im Video.



[www.youtube.com/
watch?v=etZwY2240Ks](https://www.youtube.com/watch?v=etZwY2240Ks)

Grundsteinlegung für Hauswart- stützpunkt



Am 9. April fand die symbolische Grundsteinlegung am zukünftigen Hauswartstützpunkt der Bornaer Wohnbau- und Siedlungsgesellschaft mbH (BWS) in der Sachsenallee 36 statt. Somit leitete BWS-Geschäftsführer Jan Czinkewitz die Rohbauphase für das Neubauprojekt ein. Die BWS konnte auch in diesen Abschnitt termingerecht starten und am Plan festhalten, im Juli das Richtfest im Rahmen des Handwerkerstammtisches zu feiern.

red

- Ein Video der Grundsteinlegung gibt es auf unserem Youtube-Kanal:

[www.youtube.com/
watch?v=vJlFeFg8bA8](https://www.youtube.com/watch?v=vJlFeFg8bA8)



Rohbauarbeiten für das Polizeirevier Borna abgeschlossen

Die Arbeiten für den Neubau des Polizeireviers in Borna schreiten weiter voran. Das neue Polizeirevier soll den aktuellen Standort in der Grimmaer Straße ablösen. Dafür entstehen in der Stauffenbergstraße, auf einem ehemaligen Kasernengelände hinter dem Landratsamt, bedarfsgerechte und hochmoderne Arbeitsplätze für die sächsische Polizei. Zugleich wird mit der Neuunterbringung des Polizeireviers eine bürgernahe Ansprechstelle für Belange der Sicherheit und Ordnung im Revierbezirk geschaffen. Ein Jahr nach Beginn der Rohbauarbeiten wurden diese nun abgeschlossen und am Mittwoch, dem 17. April ein Richtfest gefeiert bei welchem auch Oberbürgermeister Oliver Urban und Georg-Ludwig von Breitenbuch anwesend waren.

Die bedarfsgerechte Unterbringung des Polizeireviers Borna mit über 70 Arbeitsplätzen erfolgt zukünftig in einem modernen, dreigeschossigen, Hauptgebäude mit innenliegendem Atrium. Auf der Gebäuderückseite entsteht der Polizeihof, den nach Norden ein eingeschossiges Neben-



gebäude abschließt. Auf einer Nutzungsfläche von rund 2.400m² werden am neuen Standort beispielsweise Diensträume für den Kriminal- und Streifendienst, die Wache, der Gewahrsamsbereich, Umkleieräume, Technik- und Lagerräume, aber auch Garagen und Stellplätze für Dienstfahrzeuge untergebracht. Das Hauptgebäude erhält eine Fassade aus beigefarbenen Vollklinkern. Geplant ist die bauliche Fertigstellung des Polizeireviers Ende 2025. Die genehmigten Gesamtbaukosten liegen bei rund 19,1 Mio. Euro. Die Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.

red

- Ein Video der Feierlichkeiten gibt es auf unserem Youtube-Kanal:

[www.youtube.com/
watch?v=vJlFeFg8bA8](https://www.youtube.com/watch?v=vJlFeFg8bA8)



Kinder sind der Natur auf der Spur

Am 1. Mai fand in Wyhra das traditionelle und sehr beliebte Kinderfest statt. Das diesjährige Motto lautete „Der Natur auf der Spur“. Mit viel Liebe, Engagement und Kreativität organisierten die Kameraden der Feuerwehr Wyhra und die Mitglieder der Interessengemeinschaft „Kinderfest



Wyhra“ einen traumhaften Tag für Groß und Klein. Gemeinsam mit vielen Partnern wurde den Kindern einiges geboten. So konnten die Besucher ihr Wissen bei einem Waldquiz testen, ihre Kreativität beim Basteln von Insektenhotels und Ferngläsern ausleben, ihr Geschick beim Angeln beweisen oder ihren Mut beim Falkner austesten.

Doch das war noch lange nicht alles. Kistenbahn, Hüpfburg, Heuspielplatz, Weitsprung, Rettungswagen besichtigen, Malen und mit Rettungshunden interagieren sind noch einige weitere aber nicht alle Angebote von diesem Tag. Kein Wunder, dass die ersten Besucher zum Start um 14:00 Uhr da waren und bis zum Schluss geblieben sind. Bei so vielen Erlebnissen konnte keine Langeweile aufkommen.



Zur offiziellen Eröffnung war auch der Oberbürgermeister Oliver Urban vor Ort. Traditionell übernimmt das Stadtoberhaupt die Schirmherrschaft für das Kinderfest.

*pm, Freiwillige Feuerwehr Wyhra/
IG Kinderfest*

Großübung – Gewerbebrand in Thräna

In einem Bürogebäude brach im Erdgeschoss ein Feuer aus. Eine Person wurde noch vermisst und musste schnellstens gefunden werden. Ein weiterer Mitarbeiter des Betriebes befand sich zu diesem Zeitpunkt noch im oberen Stockwerk und konnte das Gebäude, aufgrund der extremen Rauchentwicklung, nicht eigenständig verlassen. Dieses Szenario treibt jeden Feuerwehrmann die Schweißperlen auf die Stirn. Doch das waren noch nicht alle Menschen, welche durch die Feuerwehr gerettet werden mussten. Auf dem Dach der benachbarten Halle wurden zwei Personen bei Schweißarbeiten durch das Feuer überrascht. Einer erlitt durch die emotionale Belastung einen Zusammenbruch und wurde Ohnmächtig. Beide mussten schnellstens über die Drehleiter gerettet und ärztlich versorgt werden.

Den Brand löschen, eine stabile Wasserversorgung aufbauen, Einsatzabschnitte bilden und am wichtigsten die Menschenrettung schnellstens durchzuführen – Die Aufgaben bei dieser Übung auf dem Gelände der „Raubold Transport & Handels GmbH“ waren sehr vielfältig und verlangten von den Kameraden alles ab. Punkt 12:50 Uhr wurden am 27.04.2024



die Brandschützer aus Thräna, Wyhra, Neukirchen und Borna alarmiert und nur wenige Minuten später waren die Ersten, von den insgesamt 29 Einsatzkräften, vor Ort. Durch die vielen Beobachter war natürlich schnell klar, dass es sich um eine Übung handelte. Trotz dessen nahmen alle das Szenario sehr ernst und handelten wie bei einem realen Einsatz. Alle Personen wurden zügig gerettet und versorgt. Das Feuer schnell lokalisiert und bekämpft.

Der Organisator der Übung, Nico Taubert (Ortswehrleiter von Thräna) und der Stadtwehrleiter Kai Noeske, zeigten sich zufrieden mit dem Ergebnis und dem zeitlichen Ablauf. „Bis auf wenige Kleinigkeiten verlief alles weitestgehend so wie es sein sollte. Die Kameraden zeigten routiniert ihr Können. Uns war es ganz besonders wichtig, dass unsere Ortswehren die Zusammenarbeit bei Einsätzen trainieren und die Absprachen perfektionieren. Ins-

besondere bei großen Einsätzen ist dies von enormer Bedeutung.“ sind sich beide einig.

„Für unser Unternehmen ist es von höchster Bedeutung, dass die Einsatzkräfte der freiwilligen Feuerwehr mit dem Gelände vertraut sind, auf dem sie im Ernstfall arbeiten müssen. Auch wenn jede Not-situation anders ist, hilft es enorm, das Gebiet bereits zu kennen, um besser auf Unvorhergesehenes reagieren zu können. Ich bin immer wieder beeindruckt von der Einsatzbereitschaft der freiwilligen Feuerwehrmänner und -frauen. Für unseren Standort ist ihre Präsenz von unschätzbarem Wert. Sie leisten nicht nur einen unverzichtbaren Beitrag zur Sicherheit, sondern verdienen auch große Anerkennung und Unterstützung“, so Martin Raubold, Geschäftsführer der Raubold Transport & Handels GmbH.

*pm, Freiwillige Feuerwehr
der Großen Kreisstadt Borna*



Kirschblüte in Borna und Kohrener Land



Nicht nur in Japan gibt es einen Kult um die Kirschblüte, auch in Borna und dem Kohrener Land feiert man seit gut einem Jahrhundert die weiß und pinke Blütenpracht. Auch wenn die Region nicht mehr vom Obstanbau lebt, möchte man mit der Kirschblüte alte Traditionen wieder aufleben lassen. So lud der Tourismusverein Borna und Kohrener Land vom 14. bis 28. April zur Kirschblüte 2024 ein. In diesen Tagen gab es viel Kultur und Geschichte, familiäre Aktivitäten und kulinarische Genüsse. *red*



Tag der offenen Tür beim THW



Am 13. April öffnete der THW Ortsverband Borna seine Türen im neuen Domizil in der Fabrikstraße für alle Neugierigen. Neben der imposanten Technik erwartete die Kleinen und Großen Besucher ein abwechslungsreiches Programm. *red*



5. Internationaler Frauenlauf

Am Breiten Teich fand am 4. Mai der mittlerweile 5. Internationale Frauenlauf statt. Organisiert wird der Frauenlauf vom Bon Courage e.V. in Zusammenarbeit mit der Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises Leipzig sowie dem Wegweiser e.V.. Auch bei der fünften Auflage waren wieder zahlreiche Frauen aus Borna und dem Landkreis am Start.

red



Maibaumsetzen bei den Feuerwehren



Am 30.04.2024 fanden bei den Feuerwehren Borna, Eula, Thräna, Neukirchen, Wyhra und Zedtlitz das traditionelle Maibaumsetzen statt. Mit abwechslungsreichen Programmen luden die Brandschützer und die mitveranstaltenden Vereine die Bürger zu einem unvergesslichen Nachmittag und Abend ein.

FFW Stadt Borna



Kostenfreie Pflegekurse

Für Angehörige im DRK-Pflegedienst Borna

Eine Pflegesituation, wenn auch nur vorübergehend, entsteht schnell z. B. durch einen Unfall. Die Mehrheit der Familien entscheidet sich, die Pflege des Angehörigen selbst, im gewohnten Umfeld für den zu Pflegenden, zu übernehmen. Auf Grund dieser Herausforderung entstehen Fragen zu bestehenden und möglichen Leistungen, zum Umgang mit der zu pflegenden Person oder auch zu anderen Themen, über die man sich austauschen möchte. In einem persönlichen Gespräch mit Ihnen ermittelt unsere Beraterin für pflegende Angehörige Ihre Bedarfe und gibt Empfehlungen, z. B. für einen angeleiteten praktischen Pflegekurs oder eine häusliche Schulung. Die Kursangebote sind in Zusammenarbeit mit der Krankenkasse kostenfrei und unabhängig von einem Pflegegrad.

Termine (Teilnahme an beiden Tagen erforderlich):

19. Juni 2024 von 13:00 - 17:00 Uhr

20. Juni 2024 von 13:00 - 17:00 Uhr

im DRK-Pflegedienst Borna, Breite Straße 7-9, 04552 Borna

Für Anmeldungen oder Rückfragen steht Pflegeberaterin Stephanie Müller zur Verfügung:

0160 90 13 07 34 | pfegekurs@drk-leipzig-land.de

Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Leipzig-Land e. V.

Wenn die Haut in Stress gerät



Der wichtigste Tag im Jahr, die Aufregung steigt, und plötzlich erscheinen entzündliche Flecken oder Pickel im Gesicht. Stress verstärkt die innere Unruhe – und die Haut reagiert wie ein Seismograf. Seelische Probleme verschlechtern sehr oft den Hautzustand. Woran liegt das und wie können Betroffene vorbeugen? Die meisten Hautzellen reagieren besonders empfindlich auf Stresshormone. Die Gefäße verengen sich, das Gewebe wird schlechter versorgt. Dadurch ist die Haut weniger widerstandsfähig und neigt verstärkt zu Entzündungen. Steht der Körper stark unter Stress, schüttet er auch größere Mengen von Testosteron aus und die Haut produziert mehr Talg. Die Folge sind Pickel und unschöne Hautunreinheiten. Außerdem ist die Lipidbarriere der Haut angegriffen, das Gesicht erscheint trocken und spröde bis rissig. Innere Anspannung wird so äußerlich sichtbar – und begünstigt nicht unbedingt das eigene Selbstwertgefühl. Um diesen Teufelskreis zu durchbrechen, sollten Betroffene regelmäßig Achtsamkeitsübungen und Entspannungstechniken in ihren Alltag integrieren. Das hilft bewusst den eigenen Stresslevel zu reduzieren.

Doch trotzdem können hin und wieder Pickel entstehen, das ist kein Grund zur Panik. Dermatologen empfehlen in solchen Fällen Anti-Pickel-Gels auf Schwefelbasis beispielsweise von Sulfoderm aus der Apotheke. Neben dem wichtigen Sulfur sollte es möglichst auch hautberuhigendes Panthenol und entzündungshemmendes Ichthammol enthalten – natürliche Inhaltsstoffe, die schon seit Jahrhunderten bei entzündlichen Hauterkrankungen helfen. Das stärkt Seele und Haut gleichermaßen für den nächsten wichtigen Termin.

txn (Foto: Sulfoderm/Prostock-studio@Adobe)

Ich hab dich im Auge!

Erna (82) sucht dich (m/w/d), als ...

◆ **Pflegefachkraft**

... in Voll- und Teilzeit, für unser AZURIT Seniorencentrum Borna.

Komm zu uns und überzeug dich von AZURIT als attraktivem Arbeitgeber!

AZURIT Seniorencentrum Borna
 Hausleitung Katrin Colditz
 Röthaer Straße 22 - 24 · 04552 Borna
 Telefon 03433 777933-0
 E-Mail szborna@azurit-gruppe.de
www.azurit-hansa-karriere.de

Sozialstationen / Soziale Dienste
 Leipzig und Umland gGmbH

**Pflegedienst und
 Betreutes Wohnen Borna**

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Betreuungs- und Entlastungsleistung nach §45 b SGB XI
- Ambulante Hauswirtschaft
- Beratungsbesuche und soziale Betreuung
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Kurse für pflegende Angehörige
- Vermittlung von Pflegeheimplätzen in den DRK-Altenpflegeheimen Taucha und Zwenkau

Pflegedienstleiterin
Melanie Schumacher
 Breite Straße 7-9
 04552 Borna
 ☎ **03 433 / 9 196 017**

🌐 drk-leipzig-land.de
 📌 **Wir bilden aus!**

Richtiges Schuhwerk trainiert die Füße

Aktive Bewegung hilft gegen Schmerzen und Fehlstellungen

Unsere Füße tragen uns durch das Leben. Entsprechend sollten wir uns darum kümmern, dass sie gesund bleiben, denn Schmerzen beim täglichen Laufen schränken die Lebensqualität stark ein. Wie in vielen Gesundheitsfragen ist hier Vorsorge besser als eine langwierige Problembehandlung. Einige Tipps, um die Füße gesund zu halten, bevor die ersten Schwierigkeiten auftreten.

Aktivität tut gut

Zum einen raten Ärzte und Therapeuten dazu, die Füße speziell zu trainieren, damit Muskeln und Sehnen nicht verkümmern. Eine bewährte Übung ist das Gehen nur auf der Ferse, der Vorderfuß wird dabei nach oben gestreckt. Mit dem Hackengang trainiert man die Schienbeinmuskulatur. Eine Übung, die unter anderem das Sprunggelenk stärkt und die Venenpumpe unterstützt, ist das Stehen mit den Vorderfüßen auf einem Treppenabsatz. Dort hebt und senkt man die Fersen auf und ab. Unter www.kandler-orthopaedie.de gibt es weitere Tipps zu speziellen Fuß-Trainingsübungen. Zehen und Fußsohle beispielsweise werden gekräftigt, wenn man jeden Tag einen Bleistift mit den Zehen aufhebt.

Aktive Trainingsschuhe für ein integriertes Training

Wer nicht jeden Tag extra trainieren möchte, kann auch auf spezielle Schuhe ausweichen, die zur Gesundheitsvorsorge beitragen. Die Orthopädienschuhmachermeisterin Beate Kandler hat ein Modell namens „der Kandler“ entwickelt, das sich durch eine besondere Vollgummisohle auszeichnet. Diese ist so konstruiert,



dass die Ferse flach auftritt und der Ballenbereich etwas ansteigt. Das simuliert ein „Bergaufgehen“. In der Folge muss der Rückfuß beim Abrollvorgang mehr angehoben werden. Durch den vergrößerten Bewegungsradius wird die Streck- und Beugemuskulatur des Beines besser trainiert, ebenso profitiert das Sprunggelenk. „Die spezielle Sohle erfordert eine Mehrarbeit des Fußes, stärkt alle beteiligten Muskeln und wirkt den üblichen Senkungserscheinungen und Spreizfußproblemen präventiv entgegen,“ sagt Kandler. Der vergrößerte Bewegungsumfang schütze zudem vor einer Arthrose in den unteren Extremitäten und beuge „müden Beinen“ vor. „Wenn man den Schuh regelmäßig trägt, hat man bereits bei der tagesüblichen Gehstrecke seine Füße quasi nebenbei trainiert“, so die Schuhmacherin. Die ersten Ganganalysen in einem Hochschullabor bestätigen die Idee hinter dem Schuh. Ärzte und Sportwissenschaftler empfehlen zudem häufiges Wechseln unterschiedlicher Schuhe, um den Füßen Aufgaben zu geben. *djd (Foto: DJD/www.kandler-orthopaedie.de)*

*Dabei sein beim TEAMRUN
am Kap Zwenkau am 22. Mai!*



Bildquelle: TRUEMOTION

**Mit uns gesund und
gut versorgt
an den Start gehen!**

**Gratis Fußcheck
und ausführliche,
individuelle Laufschuhberatung
bei deinem
RunningExpert
in Borna!**



Rudolf-Virchow-Straße 4, 04552 Borna
Tel.: 03433 2748-14, Fax: 03433 2748-33
E-Mail: laufshop@haas-hilft.de

www.haas-hilft.de



facebook.com/HAASHILFT
facebook.com/TEAMRUNlandkreisleipzig



instagram.com/HAASHILFT
instagram.com/teamrun_landkreisleipzig

Der kleine Dschungel für Zuhause

Fünf Tipps zum Umtopfen, Pflegen, Gießen und Düngen von Zimmerpflanzen

Wer sich einen Indoor-Dschungel wünscht, aber keinen grünen Daumen hat, kann mit pflegeleichten Pflanzen die eigenen vier Wände verschönern. Die warme Jahreszeit ist der passende Termin, um damit zu beginnen. Hier gibt es fünf einfache Tipps für üppiges Grün im Zuhause.

1. Umtopfen: Eine Frage des Timings

Die warme Jahreszeit eignet sich sehr gut für das Umtopfen der Zimmerpflanzen. Dazu frische Erde verwenden, der darin enthaltene Dünger wird die Pflanze zur Wachstumsphase mit den notwendigen Nährstoffen versorgen. Wenn Hobbygärtner in der kalten Jahreszeit feststellen, dass der Topf deutlich zu klein ist und die Wurzeln schon aus dem Topf fliehen, kann ausnahmsweise auch dann umgetopft werden.

2. Auf die richtige Topf-Größe kommt es an

Die Optik ist nicht alles beim Pflanzentopf, auch die Größe muss stimmen. Das neue Gefäß sollte maximal drei bis vier Zentimeter größer als der alte Topf sein – so findet die Pflanze genügend Halt und Platz für eine gesunde Wurzelentwicklung.

3. Die Basis für kräftiges Wachstum

Die meisten Pflanzen gedeihen in guten Marken-Blumenerden. Die spezielle Aktiv-Grünpflanzen- und Palmenerde von Floragard enthält beispielsweise zusätzlich einen hochwertigeren Langzeitdünger, der die Nährstoffversorgung für bis zu drei Monate sicherstellt, sowie Anteile von Tongranulat für eine gute Drainage. Zudem ist es wichtig, die genauen Ansprüche der jeweiligen Pflanze zu kennen. Manche bevorzugen einen niedrigen



pH-Wert, dafür bietet sich eine Moorbeeterde an. Andere Pflanzenvertreter benötigen Erden mit einem hohen mineralischen Anteil. Wichtig: Orchideen sollten nie in normale Blumenerden gesetzt werden, sie brauchen eine spezielle Orchideenerde auf der Basis von Kokoschips und Pinienrinde wie die Floragard Bio-Erde Exotisch.

4. Schnelle Hilfe gegen Trauermücken

Sie sind ein Ärgernis für viele Pflanzenliebhaber: Trauermücken befallen bei feuchter Haltung häufig die Erde in den Töpfen. Die Fliegen legen ihre Eier in die Erde ab, deren Larven greifen die Wurzeln an. Deswegen ist schnelles Handeln gefragt. Dazu die Erdoberfläche mit Quarzsand abstreuen und die Pflanzen trocken halten. Unter www.floragard.de oder auf dem Floragard Instagram-Kanal gibt der Oldenburger Blumenerden-Hersteller viele weitere nützliche Tipps für mehr Erfolg bei der Pflanzenpflege.

5. Gießen muss sein – aber immer gut dosiert

Ein typischer Anfängerfehler: Viele meinen es zu gut mit dem Gießen und versorgen bereits angeschlagene Pflanzen oft mit zu viel Wasser. Die richtige Faustformel hingegen lautet: Sparsames, aber gleichmäßiges Gießen verlängert das Pflanzenleben. Staunässe gefällt vielen Pflanzen nicht, dann neigen die Wurzeln zum Faulen.

djd (Foto: DJD/Floragard)

Alte Küche? Wieder schön in 1 Tag!

Jetzt informieren:
034297 - 41570
PORTAS-Fachbetrieb
Holger Uhlrich
Hauptstraße 50, 04683 Fuchshain
Schautag
am 01. Juni 2024,
von 9.00 – 12.00 Uhr
www.uhlrich.portas.de

Die schlaue Lösung

Neue Fronten nach Maß

Nachher

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

eidner GmbH
HEIZUNG+SANITÄR-
FACHGROßHANDEL

Bäderwelt

Hauptsitz Borna
Blumrodapark 1,
direkt an der B 93
Tel.: 034343 7060

NL Würzen
NL Torgau
NL Eilenburg

FORMAT
WILLKOMMEN IM BAD

Von einem neuen Bad soll man nicht träumen:
Träume leben!

Überzeugen Sie sich selbst in unserer Ausstellung

Bäder sehen • planen • kaufen •

Küchen Diekmann

Gut. Beraten. Trinken.

Reinstes Wasser mit eL-Nero

www.kueche-leipzig.de

Ligusterring 32 (Bus 106) • 04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 99736-0 • info@kueche-diekmann.de

Vielseitige Ausbildungsmöglichkeiten bei LOTTER Metall

Bei Lotter steht das Thema Ausbildung an den 16 Standorten in Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen im Mittelpunkt. Schließlich kann ein Unternehmen nur wachsen und sich weiterentwickeln, wenn es gut ausgebildete Mitarbeiter beschäftigt. Jedes Jahr im August beginnen hier etwa zehn junge Leute ihren Berufsweg. Ausgebildet wird in den Berufsbildern Kauffrau/Kaufmann für Groß- und Außenhandelsmanagement sowie Fachkraft für Lagerlogistik. Auch ein Studium zum Bachelor of Arts/BWL Handel (w/m/d) ist möglich.

Seit der Unternehmensgründung haben über 200 junge Menschen eine Berufsausbildung erfolgreich abgeschlossen. Viele von ihnen sind noch heute im Unternehmen tätig und tragen ihren Anteil zum Unternehmenserfolg bei. Wer seine Ausbildung erfolgreich abschließt und gute praktische Leistungen zeigt, hat auch perspektivisch sehr gute Übernahmechancen.

Bereits mehrfach wurde das mitteldeutsche Haustechnik-, Bedachungs- und Stahlgroßhandelsunternehmen von der Industrie- und Handelskammer (IHK) zu Leipzig für seine Ausbildungsqualität ausgezeichnet. Im STERN-Magazin, Ausgabe vom 19. Januar 2023, belegte der Firmenverbund zudem den 1. Platz im Bereich Großhandel und zählt somit zu „Deutschlands 650 besten Arbeitgebern“! Bereits das zweite Jahr in Folge erhält Lotter Metall den Award „Top Company“ auf dem Arbeitgeberbewertungsportal kununu. Mitarbeiter und Bewerber haben Lotter Metall mit durchschnittlich 4,5 Sternen bewertet. Dieser Wert liegt deutlich über dem Branchendurchschnitt von 3,6 Sternen.

2.200 qualifizierte und engagierte Beschäftigte in der Lotter-Unternehmensgruppe sind ein wesentlicher Schlüsselfaktor des Erfolgs. Nicht nur die Erfüllung des betrieblichen Ausbildungsrahmens und der Berufsschulunterricht

wird gemeinsam verfolgt. Bereits in der Ausbildung erhalten unsere Azubis erste reelle Projekte um eigene Ideen in die Tat umzusetzen. So lieferten alle Lehrjahre 2023 konstruktive Vorschläge für die Umsetzung der traditionellen Hausmesse oder beschäftigten sich damit, wie der Handwerkerabholmarkt in Zedtlitz effektiver mit Waren bestückt werden kann. Dabei übernehmen sie die selbständige Personalplanung und Einteilung, die tägliche Umsetzung bis zur Regalpflege und umweltgerechten Verpackungsentorgung. Kürzlich haben Auszubildende aus unterschiedlichen Lehrjahren einen Film über ihren Ausbildungsalltag gedreht.

Besonders macht die kaufmännische Ausbildung auch der Wechsel der Abteilungen und Fachbereiche im Turnus von drei Monaten. So kann der Nachwuchs seine Stärken und Schwächen ausfindig machen. In drei Jahren wird umfangreiches Wissen in den Gebieten Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Fuhrpark und Logistik vermittelt. Lotter Metall bietet neben der wohnortnahen Ausbildung eine jährlich steigende Vergütung, umfangreiche Sozialleistungen, hochwertige Arbeitsschutzkleidung sowie ein Deutschlandticket. Eine gute Möglichkeit zu prüfen, ob einer der angebotenen Ausbildungsberufe der richtige ist, ist ein Praktikum im Großhandel. Ansprechpartner für die standortübergreifende Koordination ist Yvonne Werrmann am Stammsitz Borna. Telefon 03433 250-413.

Dein Interesse für eine Ausbildung im Großhandelsunternehmen ist geweckt?

Dann schick uns gern deine vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an bewerbung@lottermetall.de.

Noch einfacher geht der Upload direkt auf unserer Unternehmenshomepage www.lottermetall.de.

Ansprechpartnerin Madeleine Liebetrau steht unter Telefon 03433 250-102 für auftretende Fragen gern bereit.



Die Ausbildung bei Lotter beginnt im August immer mit einer besonderen Woche – und besonderen Aktionen – zum Beispiel auch mal mit einem Graffitiworkshop in der Zweigniederlassung Oschatz.

SO GEHT ZUKUNFT!

KAUFFRAU/-MANN FÜR GROSS- UND AUSSENHANDELSMANAGEMENT (m/w/d)

Ausbildungsdauer: 3 Jahre

Schulabschluss: Mindestens Mittlere Reife, gleichwertig oder höher

FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK (m/w/d)

Ausbildungsdauer: 3 Jahre

Schulabschluss: Guter Hauptschulabschluss
Mittlere Reife, gleichwertig oder höher

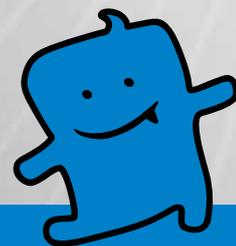
BACHELOR OF ARTS BWL HANDEL (m/w/d)

Ausbildungsdauer: 3 Jahre (6 Semester)

Schulabschluss: Abitur, Hochschulreife

Bewirb dich jetzt!

www.lottermetall.de



LOTTER METALL

Zedtlitzer Dreieck 1 | 04552 Borna
www.lottermetall.de

Ansprechpartnerin für die Ausbildung:
Madeleine Liebetrau | Telefon 03433 250-102
E-Mail bewerbung@lottermetall.de

Krankschreibung

Krankmeldung, Genesungsurlaub & Co. – was Arbeitnehmer wissen müssen

Wie funktioniert eine Krankmeldung seit der Einführung der elektronischen Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung? Dürfen Angestellte trotz Krankschreibung arbeiten, ein Vorstellungsgespräch wahrnehmen oder sogar verreisen? Fachanwältin für Arbeitsrecht Kathrin Thienhaus von der Rechtsanwaltskanzlei Bietmann in Köln klärt die wichtigsten Fragen für Arbeitnehmer.

Digitale Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung

Für gesetzlich Krankenversicherte gibt es seit Januar 2023 die elektronische Krankmeldung. Dauert die Arbeitsunfähigkeit länger als drei Kalendertage, muss der Arbeitnehmer seine Arbeitsunfähigkeit und deren voraussichtliche Dauer ärztlich feststellen lassen. „Der Arzt übermittelt dann die Daten elektronisch an die Krankenkasse. Diese erstellt ihrerseits eine Meldung, die der Arbeitgeber elektronisch abrufen kann. Der Arbeitnehmer erhält weiterhin eine Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung auf Papier, um im Streitfall – zum Beispiel für den Fall einer technischen Störung im digitalen Abrufverfahren – die Erfüllung seiner Feststellungspflicht nachweisen zu können“, sagt die Partneranwältin der ROLAND Versicherung.

Krankschreibung gleich Arbeitsverbot?

Husten und Fieber haben sich gebessert: Jetzt schnell zurück an die Arbeit. Darf ein Arbeitnehmer trotz der Krankschreibung vom Arzt wieder zur Arbeit kommen? Dazu hat die Anwältin eine klare Antwort: „Eine Krankschreibung ist nicht mit einem Beschäftigungsverbot gleichzusetzen, sondern gibt nur eine Prognose über den vor-



aussichtlichen Krankheitsverlauf. Trotz Krankschreibung zu arbeiten ist daher grundsätzlich erlaubt. Nimmt der Mitarbeiter seine Arbeit frühzeitig wieder auf, ist er auch unfall- und krankenversichert.“

Genesungsurlaub dient der Erholung?

Die Genesung sollte bei einem krankgeschriebenen Menschen im Mittelpunkt stehen. Je nachdem, welche Erkrankung vorliegt, sind etwa ein Besuch im Restaurant, ein Konzertbesuch oder auch ein paar Tage am Meer durchaus gesundheitsfördernd und damit erlaubt. „Auf der sicheren Seite sind Arbeitnehmer, die sich an die Anweisung ihres behandelnden Arztes halten“, so Thienhaus. Mit arbeitsrechtlichen Konsequenzen sei nur zu rechnen, wenn Betroffene Aktivitäten durchführen, die der Genesung entgegenstehen.

Vorstellungsgespräch trotz Krankschreibung?

Wenn die Genesung durch ein Vorstellungsgespräch nicht beeinträchtigt wird, ist dies unter Umständen auch während einer Krankschreibung unbedenklich, beispielsweise bei Knochenbrüchen. Entscheidend ist, dass sich Mitarbeiter während ihrer Arbeitsunfähigkeit nicht gesundheitsschädigend verhalten. Ansonsten können sie eine Abmahnung oder sogar die fristlose Kündigung riskieren.

► Weitere Rechtstipps unter www.roland-rechtsschutz.de
akz-o (Foto: [nmann77/stock.adobe.com/akz-o](https://www.nmann77/stock.adobe.com/akz-o))

Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Werden Sie...
Kaufmännischer Sachbearbeiter
im Angebotswesen (m/w/d)

In einem festen Team erwarten Sie:

- > Spannende Aufgaben
- > Intensive Einarbeitung
- > Gleitzeitregelung
- > Mitarbeiterbenefits



 **ALLTEC**
Erfolg hat Zukunft

www.alltec-borna.de

» Komm in unser Team! Wir suchen Dich! Quereinsteiger möglich «

FENSTER
MORLOK
Ein Begriff für Qualität

Wir suchen ab sofort für unsere Fensterproduktion:
«Mitarbeiter / Technik für die Arbeitsvorbereitung»

EDV und Klaes Kenntnisse sind von Vorteil, können aber auch als Quereinsteiger angelernt werden. Ein technisches Verständnis ist allerdings Voraussetzung.

Bewerbungen bitte per Post an Morlok Fensterfabrik GmbH, Böhlener Straße 30 in 04571 Rötha (Leipzig) oder **per E-Mail** an info@fenster-morlok.de

Hier kontaktieren Sie uns ☎ **034206 54016** | www.fenster-morlok.de

Ausbildung im Klimahandwerk

Immer mehr junge Menschen möchten einen sinnstiftenden Beruf ausüben, zum Beispiel etwas fürs Klima tun. Das geht wunderbar mit dem Handwerk, denn ohne die Klimagewerke wird es keine Klimawende geben. Ganz weit oben bei den Klimahandwerkern sind Dachdecker und Dachdeckerinnen. Das erkennt auch zunehmend die junge Generation und so lassen sich seit sechs Jahren in Folge immer mehr im Dachdeckerhandwerk ausbilden. Derzeit lernen 8.490 junge Menschen, wie Dächer und Wände gedämmt werden, wie Photovoltaik-Anlagen aufs Dach kommen oder wie sich Dächer begrünen lassen. Damit tragen sie entscheidend dazu bei, den CO₂-Ausstoß zu minimieren, leisten also aktiven Klimaschutz. Ausbildungsbetriebe und alle wichtigen Infos zum Dachdeckerberuf: www.dachdeckerdeinberuf.de

Das Dachdeckerhandwerk ist modern und innovativ. Mit Drohnen werden Dächer inspiziert, Lastenaufzüge lassen schweres Tragen der Vergangenheit angehören und Apps speziell fürs Handwerk erleichtern die Büroarbeit. So verbindet das Dachdeckerhandwerk handwerkliches und gestalterisches Geschick mit aktivem Umweltschutz und neuen Technologien: Schieferhammer und iPad. Dächer von heute sind Schutz- aber auch Nutzdach: Sie schützen vor Regen und Wind, liefern Energie und als begrüntes Dach leisten sie einen Beitrag zur Artenvielfalt, kühlen im Sommer und vermindern die Feinstaubbelastung in der Luft. Vor allem in Ballungszentren, die sich in Hitzesommern aufheizen, wird mehr Grün an Dach und Wand unverzichtbar.

spp-o

(Foto: ZVDH/spp-o)



Stellenanzeigen im Bornaer Stadtjournal

Sie suchen genau DIE Mitarbeiterin/DEN Mitarbeiter für Ihr Team und möchten eine Stellenanzeige aufgeben? Oder Sie benötigen weitere Informationen?

Dann wenden Sie sich bitte an:
DRUCKHAUS BORNA
 Tina Neumann | Mobil 0173 6547002
tina.neumann@druckhaus-borna.de

MACH DEIN DING



**AUSBILDUNG 2024 –
WERDE SELBST EIN
ZUKUNFTSMACHER!**

Erlebe spannende Ausbildungsplätze für 2024! Werde Mitglied unseres Teams und starte deine berufliche Laufbahn mit uns.
Bewirb dich jetzt!



FACHLAGERIST/IN (M/W/D)
**KAUFFRAU/KAUFMANN FÜR
BÜROMANAGEMENT (M/W/D)**
**FACHKRAFT (M/W/D)
FÜR LAGERLOGISTIK**

Agorando Technologies GmbH

Personalabteilung
 An der Südspitze 1-12
 04571 Rötha/OT Espenhain

T: +49 (0)34206-65 203
 M: personal@agorando.com
agorando.com/ausbildung

Fast wie verheiratet

Urteile zu Freud und Leid in Wohnungseigentümergeinschaften

„Drum prüfe, wer sich ewig bindet.“ Der Spruch, der ursprünglich für die Eheschließung gedacht war, trifft in gewisser Weise auch auf die Mitgliedschaft in einer Wohnungseigentümergeinschaft zu. Denn oftmals hat der Erwerb einer Eigentumswohnung die jahrzehntelange Zugehörigkeit zur Folge – mit positiven und negativen Folgen.

Der Infodienst Recht und Steuern der LBS hat einige Urteile deutscher Gerichte zusammengefasst, die sich mit den rechtlichen Grundlagen und dem praktischen Zusammenleben innerhalb einer Eigentümergeinschaft befassen.

Wer in einer Dachgeschosswohnung lebt, der leidet im Sommer oft erheblich unter der Hitze. Trotzdem besitzt ein Eigentümer keinen Anspruch darauf, dass ihm von der Gemeinschaft der Einbau eines Split-Klimageräts erlaubt wird. Vor allem dann nicht, wenn die Geräusentwicklung durch diesen baulichen Eingriff nicht abschließend geklärt ist. Das Landgericht Frankfurt (Aktenzeichen 2-13 S 5/23) stellte außerdem fest, pauschale Behauptungen zum schlechten Gesundheitszustand des Antragstellers und zu dessen Hitzeunverträglichkeit reichten nicht aus. Wenn man medizinische Gründe für den Einbau der Anlage geltend machen wolle, dann müssten diese viel exakter dargelegt werden als es hier geschehen sei.

Wenn die Gemeinschaft einen neuen Verwalter sucht, so sollten wenigstens zwei Anbieter im Rennen sein, damit die Eigentümer auch tatsächlich eine Auswahl treffen können. Findet sich allerdings kein zweiter Bewerber, so muss die Versammlung auch mit einem zufrieden sein – zumindest dann, wenn dessen Konditionen annehmbar erscheinen. So urteilte das Landgericht Frankfurt (Aktenzeichen 2-13 T 56/23) in einem entsprechenden Fall. Geklagt hatten Wohnungseigentümer, die mit der Alternativlosigkeit nicht einverstanden waren.

Das Grillen zählt zu den Lieblingsbeschäftigungen der Deutschen. Es ist allerdings rechtlich stark reglementiert, wenn andere von Rauch und Gerüchen betroffen sein könnten. Deswegen darf es einem Wohnungseigentümer nach Überzeugung des Landgerichts München (Aktenzeichen 1 S 7620/22) untersagt werden, an zwei aufeinanderfolgenden Tagen am Wochenende oder an zwei aufeinanderfolgenden Sonn- und Feiertagen und insgesamt mehr als vier Mal pro Monat seinen Elektrogrill anzuwerfen.

Immer wieder kommt es zwischen der Gemeinschaft und einzelnen Mitgliedern zum Streit in Sachen Sondernutzungsfläche. In der Regel verwahrt sich ein bestimmter Eigentümer, nämlich der Rechteinhaber, gegen „Übergriffe“ von Seiten der Gemeinschaft. So wollte ein Eigentümer verhindern, dass auf einer bestimmten Fläche, die er als sein



Sondereigentum betrachtete, ein Gehweg betrieben werde. Die Gemeinschaft hatte das so vorgesehen. Das Landgericht Frankfurt (Aktenzeichen 2-13 S 130/22) stellte fest, eine entsprechende Klage müsse sich gegen die Gemeinschaft als solche richten und nicht gegen die übrigen Eigentümer.

Laut Bundesgerichtshof haftet der Eigentümer einer Wohnung den übrigen Mit-eigentümern für das Verschulden seiner Mieter und Untermieter. Im vorliegenden Fall musste ein Eigentümer für den Schlüsselverlust durch seinen Mieter haften. Konkret hatte der Mieter den Schlüssel im Schloss einer Kellertüre stecken lassen, während er sich dort aufhielt. Das betrachteten die Richter des Oberlandesgerichts Brandenburg (Aktenzeichen 10 U 100/22) als fahrlässiges Verhalten. Nach dem Diebstahl des Schlüssels war es wiederholt zu Diebstählen gekommen, das gesamte Schließsystem musste deswegen erneuert werden, wofür der Eigentümer aufzukommen hatte. Die Wertsteigerung durch die Anschaffung gegenüber dem bisherigen, sehr betagten System sei abzuziehen.

Quelle: LBS.de

Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

ANNETT TEICHMANN
 RECHTSANWÄLTIN
 Fachanwältin für Miet- & WEG-Recht
 Mo-Fr 8.00 bis 12.00 Uhr Mo-Do 13.00 bis 16.00 Uhr
 Angerstraße 25 | 04552 Borna | Tel. 03433 881101 | Fax 03433 881118
 E-Mail info@ra-teichmann.de | Internet www.ra-teichmann.de

Kanzlei Flechsig
 Recht & Steuern

■ Tommy Flechsig
 Rechtsanwalt & Fachanwalt
 für Steuerrecht

■ Ramona Hendel
 Steuerberaterin
 (im Anstellungsverhältnis)

Wir beraten Privatpersonen und Unternehmen.
 Weiterhin erstellen wir:

- Finanzbuchhaltungen einschließlich Umsatzsteuervoranmeldungen
- Jahresabschlüsse
- Steuererklärungen

Grimmaer Str. 32 | 04552 Borna | Telefon: 03433 905703
 Telefax: 03433 905704 | E-Mail: info@ra-flechsig.de
www.ra-flechsig.de

JEDEN TAG 'NE GUTE TAT?
REICHT MIR NICHT.

debeka.de/NeuerJob
 Das Füreinander zählt.

Jetzt bewerben:
 Debeka-Geschäftsstelle Grimma
 Susanne.Kruber@debeka.de

Debeka
 Versichern und Bausparen



Kreistage, Ortschaftsräte, Gemeinderäte, Stadträte und Europawahlen am 9. Juni 2024

Kreistagswahlen

Bei den Wahlen zum Kreistag handelt es sich um eine Kommunalwahl, die in der Regel alle fünf Jahre stattfindet. Zur Durchführung der Wahl wird das Gebiet des Landkreises in einzelne Wahlkreise eingeteilt. In jeden dieser Wahlkreise können die Parteien und Wählervereinigungen unabhängig voneinander einzelne Wahlvorschläge einbringen. Die Kandidatur von Einzelbewerbern/-innen ist hingegen nicht zulässig.

Ortschaftsratswahlen

Bei den Wahlen zum Ortschaftsrat handelt es sich um eine Kommunalwahl, die in der Regel alle fünf Jahre stattfindet. Das Wahlgebiet ist die Ortschaft. Ortschaftsratswahlen erfolgen regelmäßig nach dem Grundsatz der Verhältniswahl anhand der Wahlvorschläge von Parteien und Wählervereinigungen. Voraussetzung ist jedoch, dass mindestens zwei gültige Wahlvorschläge (Listen) eingereicht wurden und deren Bewerberzahl zusammen mindestens zwei Drittel der zu vergebenden Sitze im Ortschaftsrat entspricht (§30 SächsGemO). In den übrigen Fällen, z.B. wenn nur ein oder kein Wahlvorschlag zugelassen wird, findet eine Mehrheitswahl ohne Bindung an die vorgeschlagenen Bewerber/-innen statt.

Gemeinderatswahlen

Bei den Wahlen zum Gemeinderat handelt es sich um eine Kommunalwahl, die in der Regel alle fünf Jahre stattfindet. Das Wahlgebiet ist die Gemeinde. Die Bildung von einzelnen Wahlkreisen ist zulässig, jedoch nicht zwingend. Gemeinderatswahlen erfolgen regelmäßig nach dem Grundsatz der Verhältniswahl anhand der Wahlvorschläge von Parteien und Wählervereinigungen. Voraussetzung ist, dass mindestens zwei gültige Wahlvorschläge (Listen) zugelassen wurden und deren Bewerberzahl zusammen mindestens zwei Drittel der zu vergebenden Sitze im Gemeinderat entspricht (§30 SächsGemO). In den übrigen Fällen, z.B. wenn nur ein oder kein Wahlvorschlag

zugelassen wird, findet eine Mehrheitswahl ohne Bindung an die vorgeschlagenen Bewerber/-innen statt.

Wahlberechtigt sind jeweils die Bürger, d.h. diejenigen Deutschen und EU-Bürger, die das 18. Lebensjahr vollendet haben und seit mindestens drei Monaten im jeweiligen Wahlgebiet wohnen.

Europawahlen

Seit der Wiedervereinigung Deutschlands am 3. Oktober 1990 und der Neubildung des Landes Sachsen finden in Sachsen Europawahlen statt. Die Wahl zum 4.

Europäischen Parlament war die erste nach der Wiedervereinigung im Freistaat Sachsen durchgeführte Europawahl und auf den 12. Juni 1994 datiert.

Am 9. Juni 2024 werden in der Bundesrepublik Deutschland die Abgeordneten für das 10. Europäische Parlament gewählt.

- Informationen zu den Europawahlen in Sachsen und den Wahlergebnissen erhalten Sie unter: <https://wahlen.sachsen.de/europawahl-2024.html>

www.wahlen.sachsen.de

CDU

9. Juni 2024

Jörg Heuter
Für Sie in den Kreistag.

www.CDU-Kitzscher.de

Für den Inhalt von Wahlwerbung oder Anzeigen mit politischen Meinungsäußerungen sind die jeweiligen Parteien, Bündnisse oder Vereine verantwortlich. Zur Veröffentlichung ist der Verlag gesetzlich verpflichtet.

Europawahl 2024

Warum soll ich wählen gehen?

Am 9. Juni findet die nächste Europawahl statt. Ob Verbraucherschutz oder globale Herausforderungen: Das EU-Parlament trifft wichtige Entscheidungen für den Alltag der Bürgerinnen und Bürger. Die Stimmabgabe bei der Europawahl ist eine der einfachsten Möglichkeiten, die Politik in der EU selbst mitzugestalten. Sie entscheidet darüber, worauf sich die Europäische Union in den nächsten fünf Jahren fokussieren soll. Angesichts der aktuellen geopolitischen Lage sind 87 Prozent der Deutschen laut einer Eurobarometer-Umfrage der Meinung, dass Wählen noch wichtiger geworden ist. Hier finden Sie drei gute Gründe, warum Sie am 9. Juni zur Europawahl gehen sollten:

Ihre Stimme hat großes Gewicht in der EU

Deutschland stellt die meisten Abgeordneten im Europäischen Parlament. In diesem Jahr werden 720 Europaabgeordnete gewählt – davon werden 96 aus Deutschland kommen. Gefolgt von Frankreich (81), Italien (76) und den Niederlanden (31). Der Grund für die Zuordnung: Wie viele Sitze ein Mitgliedstaat im Europäischen Parlament besitzt, hängt von der Einwohnerzahl des Landes ab. Damit hat jede Stimme, die in Deutschland abgegeben wird, ein großes Gewicht im Europäischen Parlament.

Ihre Stimme entscheidet über Ihren Alltag

Im Europäischen Parlament werden Entscheidungen getroffen, die den Alltag der Bürgerinnen und Bürger konkret betreffen: Dazu gehören beispielsweise die gemeinsamen und sehr hohen

Sicherheitsstandards für Lebensmittel. Auch können die Menschen in der EU frei entscheiden, in welchem Mitgliedstaat sie leben, studieren oder arbeiten wollen. Und auch beim Verbraucherschutz regelt die EU einheitliche Standards: Wenn ein Handy nach nur einen Jahr kaputt geht, muss es kostenlos repariert oder ersetzt werden – egal, wo in der EU es gekauft wurde. Ein weiteres Beispiel sind die Entschädigungen für ausgefallene Flüge, die ebenfalls europaweit geregelt sind. Also: Wer mitbestimmen möchte, wie der Alltag in Europa aussehen soll, geht wählen.

Ihre Stimme ist Teil einer großen Bewegung

Ob Klimawandel, Migration oder Terrorismusbekämpfung: globale Herausforderungen können nur gemeinschaftlich gelöst werden. Daher ist die EU für Deutschland, das selbst nur knapp ein Prozent der Weltbevölkerung darstellt, sehr wichtig. Auch beim weltweiten Handel und der Verabschiedung von Abkommen tritt die EU als Ganzes mit einem starken Gewicht auf. Wer seine oder ihre Stimme bei der Europawahl abgibt, wird Teil einer großen Bewegung und entscheidet mit, wie die EU diesen globalen Herausforderungen begegnet.



www.bundesregierung.de

IHR DIREKTKANDIDAT **AfD** ZUR LANDTAGSWAHL

HEIMAT IM HERZEN, FREIHEIT IM BLICK!

EDGAR NAUJOK

V.i.S.d.P. und V.V. Landkreis Leipzig, Postfach 1106, 04467 Naundorf, www.afd-landkreisleipzig.de

f @ X v

SPD Soziale Politik für Dich.

AM 9.6.2024 SPD WÄHLEN!

**OLIVER URBAN
CARLO HOHNSTEDTER
LENA MEIER**

Kreistagswahl für Borna, Kitzscher und Regis-Breitungen

FÜR DEN SOZIALEN LANDKREIS. ERFAHREN & ENGAGIERT.

SPD.DE

am 9. Juni haben Sie die Wahl. Auch dieses Jahr werden Demokratiefeinde und Populisten wieder versuchen, an Einfluss zu gewinnen und die Basis unserer Gesellschaft zu untergraben.

Machen Sie ihnen einen Strich durch die Rechnung!

Ich würde mich freuen, unsere Argumente und Leistungen im Landkreis haben Sie so überzeugt, dass Sie am 9. Juni Ihre Stimmen für Grün geben und wir die gute Arbeit mit einem starken Team fortsetzen können. Falls nicht, habe ich eine Bitte:

Gehen Sie am 9. Juni zur Wahl. Geben Sie Ihre Stimme der demokratischen Partei, deren Antworten besser auf Ihre Fragen passen. Jedes Votum für die Demokratie zählt!

Es geht um unser aller Zukunft. Leider schützen demokratische Wahlen nicht vor Demokratiefeinden. Vergessen wir niemals, die größte Katastrophe des zwanzigsten Jahrhunderts begann mit einer Wahl!

Ich danke Ihnen
Christian Müller

TEAM GRÜN

KREISTAGSWAHL, WAHLKREIS 4



CHRISTIAN MÜLLER

ANJA MEWES

RICHARD MÜLLER

52 Jahre,
IT Projektleiter,
Kitzsch

dafür setze ich mich ein:
Jugend- und Bürgerbe-
teiligung • Förderung der
Zivilgesellschaft und von
Demokratieprojekten •
erfolgreicher und nach-
haltiger Strukturwandel
im mitteldeutschen Revier
• Digitalisierung von Be-
hördengängen • Ausbau
Internet auf dem Land •
Umwelt- und Naturschutz

44 Jahre,
Umweltingenieurin,
Regis-Breitungen

dafür setze ich mich ein:
für ein friedliches, dis-
kriminierungsfreies und
inklusives Miteinander in
dem jeder leben kann, wie
er möchte • Klare Kante
gegen Extremismus •
Mobilität für Alle • barrie-
refreier ÖPNV sowie Aus-
bau des Radwegenetzes •
Nachhaltige Ansiedlungs-
politik durch Nutzung
vorhandener Flächen •
Minimierung von Flächen-
versiegelung

24 Jahre, Student, Biblio-
theksangestellter, Borna

dafür setze ich mich
ein: für den Ausbau des
Bus- und Plus-Bus-Netzes
und damit einhergehend
bessere Verbindungsmög-
lichkeiten an Bahnhöfen
und Verknüpfungsstellen
• Ambitioniertere Radver-
kehrskonzeptionen • Bau
von straßenbegleitenden
Radwegen in Verantwor-
tung des Landkreises •
Maßnahmen zur Reduzie-
rung des CO₂- Ausstoßes
und Anpassung an die
Folgen des Klimawandels

RICHARD MÜLLER

FÜR DEN

STADTRAT BORNA

Für mehr Radwege / Fahrradständer und einen besseren Stadtbus in Borna. Eine bessere Busanbindung der Ortsteile und bessere Bedingungen für (Sport-) Vereine. Mehr Engagement gegen den Klimawandel, für Umweltschutz und ein saubereres Borna.

Web: Borna.Gruene-Landkreis-Leipzig.de
E-Mail: borna@gruene-landkreis-leipzig.de



Grüne Borna

AM 9. JUNI
ALLE STIMMEN
GRÜN!



Mitmachen-vor-Ort.de

GRÜNE Landkreis Leipzig



Sie haben Vorschläge und
Ideen für Borna? Beteiligen
Sie sich vom Sofa aus.

Wir bringen Ihre Themen auf die Tagesordnung!

<https://Borna.Mitmachen-vor-Ort.de>

Das vollständige
Kreistagswahlprogramm sowie
weitere Informationen:
gruene-landkreis-leipzig.de



Wahl-O-Mat zur Europawahl geht online

„Schon den Wahl-O-Mat gespielt“, unter diesem Motto ging am 7. Mai das Online-Angebot der Bundeszentrale für politische Bildung/bpb zur Wahl des Europäischen Parlamentes am 9. Juni 2024 online.

In 38 Thesen können sich Wählerinnen und Wähler spielerisch über die Wahlprogramme der politischen Parteien informieren. Die Positionen und Begründungen der Parteien zu den Thesen stammen dabei ausschließlich von den Parteien selbst und sind das Ergebnis eines intensiven Redaktionsprozesses mit rund 30 Beteiligten – Expertinnen und Experten aus Politikwissenschaft und politischer Bildung sowie jungen Wählerinnen und Wählern. Thomas Krüger, Präsident der bpb, freut sich über das riesige Interesse, das der Wahl-O-Mat seit über 20 Jahren erfährt: „Der Wahl-O-Mat ist nicht nur das erfolgreichste Angebot zur Information vor Wahlen, er ist zugleich auch die einfachste Möglichkeit, sich einen wirklich guten Überblick über die Positionen der politischen Parteien zu verschaffen.“

Seit 2002 ist der Wahl-O-Mat der Bundeszentrale für politische Bildung im Einsatz, um besonders junge Wählerinnen und Wähler zu informieren und zu mobilisieren. Inzwischen hat er sich dabei als feste Größe für politische Information im Vorfeld von Wahlen etabliert. So wurde der Wahl-O-Mat zur Bundestagswahl 2021 über 21 Millionen Mal gespielt und zur letzten Europawahl 2019 knapp 10 Millionen Mal. Insgesamt wurde er seit 2002 vor Bundestags-, Europa- und Landtagswahlen über 115 Millionen Mal genutzt.

Der Wahl-O-Mat ist online unter www.wahl-o-mat.de abrufbar und auch als App für Android und iOS verfügbar. Die Nutzenden



des Wahl-O-Mat 2024 können ihre eigenen Positionen zudem nicht allein mit denen der deutschen Parteien, sondern auch mit denen aller Parteien in den übrigen EU-Mitgliedstaaten vergleichen. Das Netzwerk „VoteMatch Europe“ macht diesen Vergleich ausgehend vom nationalen Ergebnis mit einem weiteren Klick möglich.

- Die offizielle Webseite zur Europawahl: www.europawahl.eu
Wahl-O-Mat: www.wahl-o-mat.de

*pm, Bundeszentrale für politische Bildung
(Foto: bpb/BILDKRAFTWERK/Zöhre Kurc)*

BORNA BESSER MACHEN



1 MICHEL ZURBRÜGG*
Jurist, stellv. Leiter eines Finanzamtes
Jahrgang 1972

2 LUCIENNE STARIRADEWA-ERKERT*
Lehrerin Gymnasium "Am Breiten Teich"
Jahrgang 1963

3 ROBERT UHLEMANN
Referent in einer Bundesbehörde
Jahrgang 1985



4 THOMAS MILEWSKI*
Prozessbearbeiter Bundesbehörde
Jahrgang 1987

5 FABIAN KÜHNERT*
Ingenieur für Elektrotechnik
Jahrgang 1990

6 DR. SEBASTIAN STIELER*
Referent für Statistik
Jahrgang 1989



7 CHRISTIAN MÜLLER*
Ingenieur
Jahrgang 1994

8 ZACHARIAS ZURBRÜGG*
Student
Jahrgang 2002

Unser Borna – nachhaltig für Jung und Alt
Borna soll eine liebens- und lebenswerte Stadt für Jung und Alt sein. Gemeinsam können wir als Stadtgesellschaft viel erreichen. Dafür wollen wir neue Methoden der Beteiligung der Bornaerinnen und Bornaer einführen und die Ortsteile besser mit der Kernstadt verbinden.

Unser Borna – gut gebildet, sozial und sportlich
Auch eine kleine Stadt kann viele Möglichkeiten bieten. Mit mutigen Visionen wollen wir unsere soziale und sportliche Infrastruktur erhalten und weiterentwickeln. Wir bekennen uns nachdrücklich zu Erhalt und Ausbau von Schulen und Kitas - wenn nötig auch mit Krediten.

Unser Borna – sicher und sauber
Wesentlich für unser Wohlbefinden sind Sicherheit und Sauberkeit in unserem Umfeld. Wir wollen ein Borna, in dem sich alle Menschen sicher fühlen können und in dem die kleinen und großen Schandflecken beseitigt werden. Dafür wollen wir auch das Ehrenamt noch besser unterstützen.

Unser Borna - kulturell und vielfältig
Gerade in kleinen Städten fällt kulturelle Vielfalt nicht leicht. Viel zu oft fehlen nicht die Ideen, sondern die Mittel. Unsere Vereine und Initiativen wollen wir deshalb zielgerichtet und unbürokratisch unterstützen.



10 MELANIE KOCH*
Studentin
Jahrgang 1994

11 CARLO HOHNSTEDTER
Politikwissenschaftler
Jahrgang 1998

V.I.S.D.P.: CARLO HOHNSTEDTER, SPD OV BORNA UND UMGEBUNG, REICHSST. 14, 04552 BORNA

AM 09.06.2024 ODER ZUVOR PER BRIEFWAHL ALLE STIMMEN SPD!

SOZIALE STADT NICHT KAPUTT SPAREN

GEMEINSAM STATT EINZEL-INTERESSEN

JEDEM KIND SEIN KITA- UND HORT-PLATZ

FÜR EINEN STADTRAT, DER GESTALTET NICHT VERHINDERT

PLATZPROBLEM IN DEN SCHULEN LÖSEN

SPD Soziale Politik für Dich.

Unsere Kandidaten für die Wahlen am 9. Juni

Stadtrat Borna



Lieber Bornaerinnen und Bornaer,

die CDU-Fraktion steht seit vielen Jahren für eine lösungsorientierte und verlässliche Politik in unserer Heimatstadt. Zwar gehört die politische Diskussion in der Sache zu jeder Erarbeitung einer guten Lösung dazu, wir sollten aber als Bürgerinnen und Bürger unserer Heimatstadt nicht darauf schauen, was uns trennt, sondern was uns vereint. Wir wollen mit Euch auch künftig diesen Weg gemeinsam gehen und werben deshalb um Eure Stimme. Unser Beitrag hierzu ist das Versprechen, auch in Zukunft unsere Politik an der Sache selbst und an einem pragmatischen, lösungsorientierten Handeln auszurichten. Euer Beitrag dazu ist es, uns Euer Vertrauen für weitere fünf Jahre Stadtratsarbeit zu schenken. Hierum werben ich und alle anderen Kandidaten des CDU-Stadtverbandes in der Kernstadt und in den Ortsteilen und stellen uns nachfolgend vor.

Euer Roland Wübbeke



Katrin Kräcker



André Zötzsche



Sylvio Weise



Cora Lesch



René Fröhlich



Henry Kunze



Ingrid Tietze



Frank Laube



Cornelia Richter-Bartelmann



Heidi Napierski



Max Stötzner



Germut Zinapold

Ortschaftsrat Wyhratal



Cora Lesch



Ingrid Tietze

Ortschaftsrat Eula



Frank Romeike



Hans-Jürgen Telesch

Kreistag



Cora Lesch



Henry Kunze



Max Stötzner



Sven Schulze



Matthias Thalmann



Torsten Scheibner



Sylvio Weise



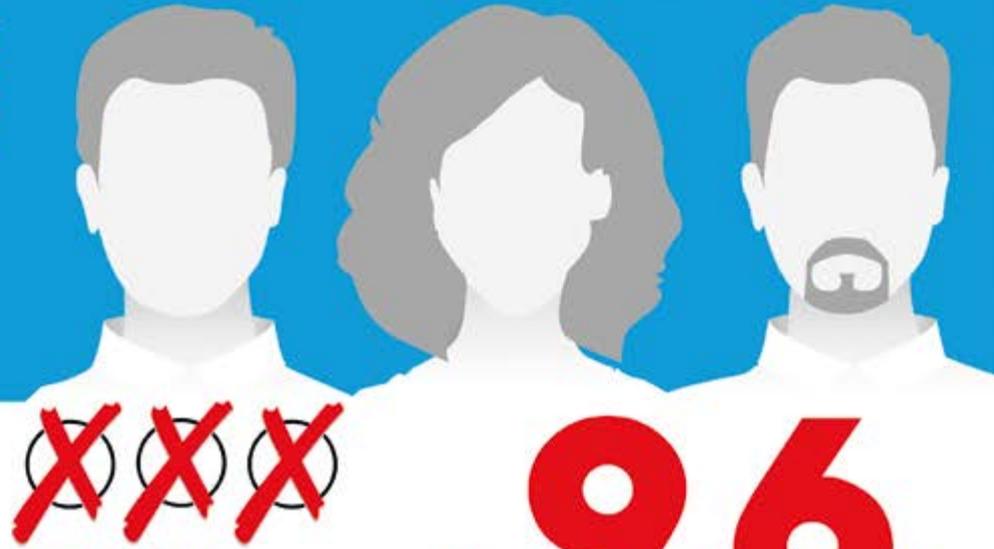
Roland Wübbeke



GESUCHT

bfb-borna.de

**Bürger
für
Borna**



WIR sind IHRE Stimme!

9.6.



Maic Staudacher

Frank Preußler

Bernd Schröter

Martin Raubold

Sascha Teichmann

Susann Keil



Bojo Döhler

Stefan Staudacher

Marco Müller

Mario Urban

Jörg Faburg

Thoralf Lang



Thomas Lungwitz

Jens Meyer

Kai Staacke

Wilfried Schneider

Thomas Stein

Johanna Hoffmann

Verpassen Sie nicht unser **BÜRGERFRÜHSTÜCK** und treten Sie mit uns in Kontakt ... am **25. Mai | 9-12 Uhr** auf dem **Markt**